Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

WMF Group

# WMF 9000F

## Ersatzteilkatalog
## Spare Parts Catalogue

01.02.2019

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

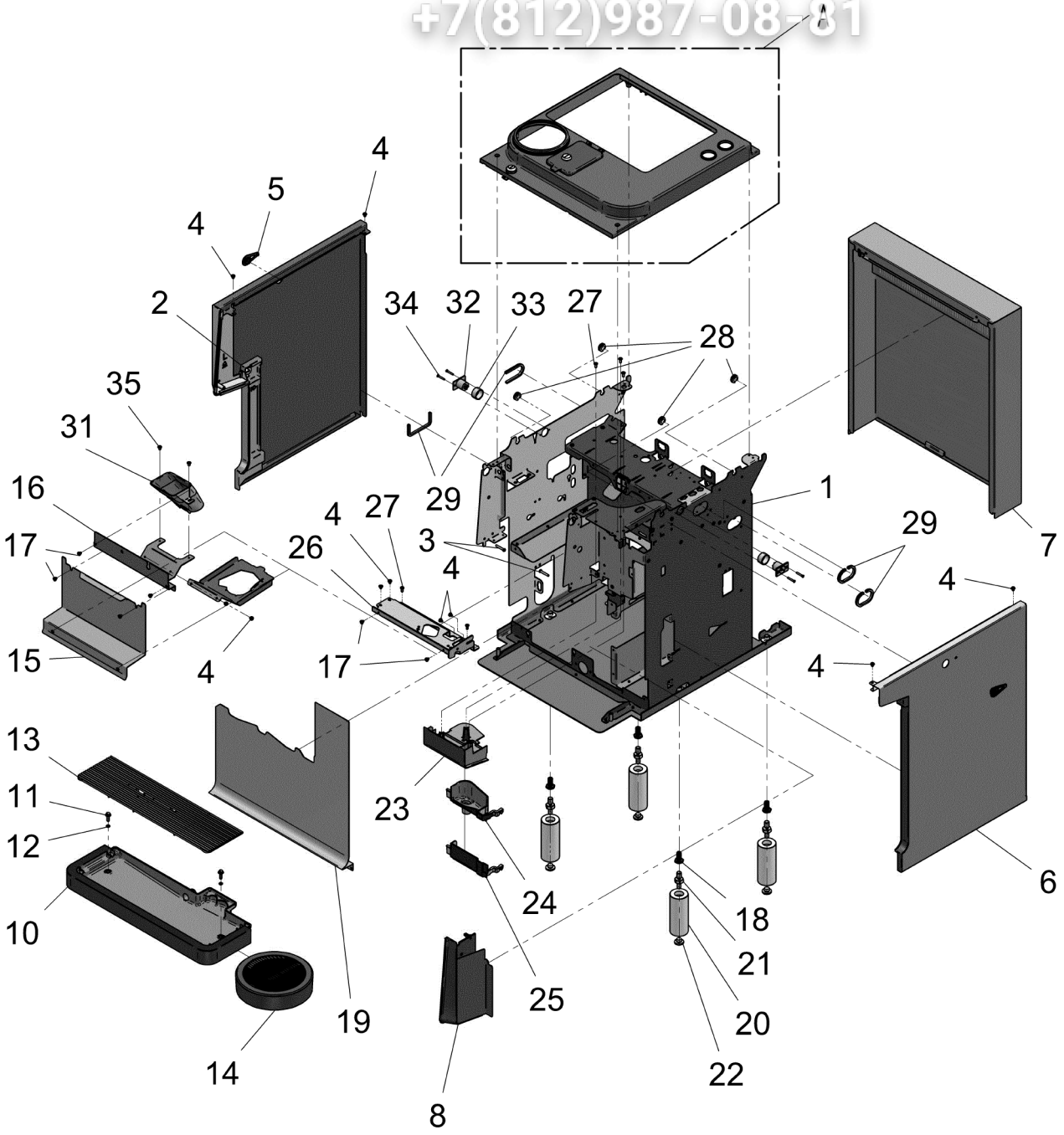
Printed in Germany
gedruckt / printed: 01.02.2019
Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung, auch auszugsweise, nicht erlaubt

WMF Group GmbH
Eberhardstraße 35
D-73312 Geislingen/Steige
info@wmf-group.com
www.wmf-group.com

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81


| Blatt<br>Sheet | Bezeichnung | Designation | Seite<br>Page |
|---|---|---|---|
| 201 | Verkleidungsteile 1 | cover parts 1 | 2 |
| 203 | Bedienblende | operating panel | 6 |
| 204 | Einbauteile, links | mounting parts, left | 10 |
| 205 | Einbauteile, rechts | mounting parts, right | 14 |
| 206 | Einbauteile, Rückseite | mounting parts, rear | 18 |
| 207 | Kaltwasserzulauf | cold water supply | 22 |
| 209 | Heißwasserboiler | hot water boiler | 26 |
| 211 | Brüher | brewer | 32 |
| 213 | Magnetventile, einzeln | solenoid valve, separate | 38 |
| 215 | Auslauf | spout | 42 |
| 216 | Deckellandschaft | cover plate | 44 |
| 223 | Kaffeemehlportionierer | ground coffee portioner | 50 |
| 224 | Leistungseinschub | power module | 56 |
| 225 | Bevorratung | storage | 58 |
| 227 | Brüherunterteil | brewer lower part | 62 |
| 228 | Zubehör | accessories | 64 |
| 229 | Nachrüstsätze | retrofit kits | 68 |
| 238 | Automatische Reinigung | automatic cleaning | 70 |

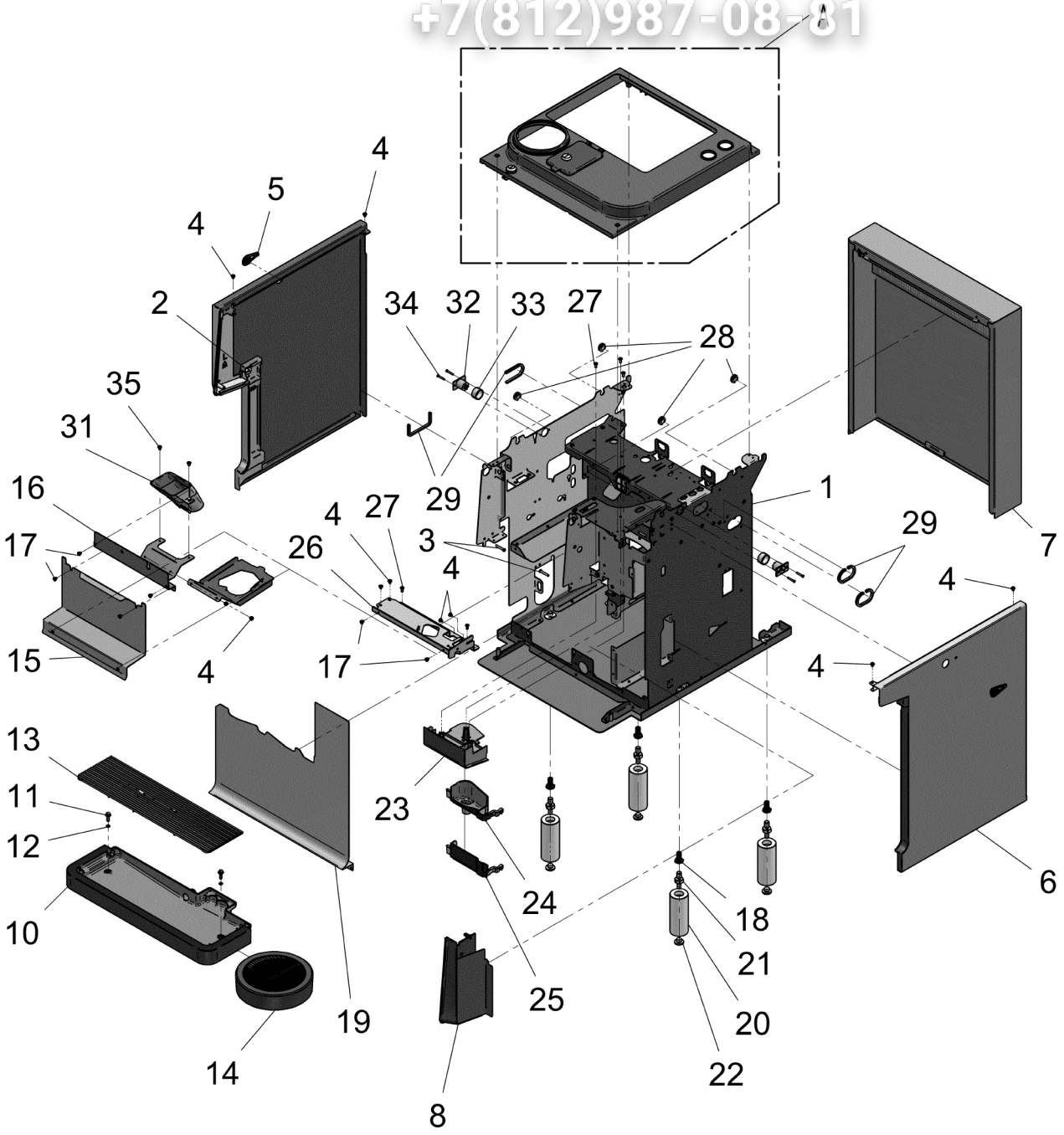
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)982-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 00.0047.3652 | EJOT PT-Schraube KA 40x25-WN 1412-A2 | EJOT PT-screw KA 40x25-WN 1412-A2 | 2 | - |
| 4 | 00.0047.3357 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-A2-H-Spv. | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-A2-H-Spv. | - | - |
| 5 | 33.4172.5000 | Abdeckung-Buchse | cover-bushing | 2 | - |
| 10 | 33.4134.0000 | Tropfschale | drip tray | - | - |
| 11 | 33.4205.8000 | Schraube M5x16 USPH | screw M5x16 USPH | 6 | - |
| 12 | 33.1589.9000 | O-Ring 5,00x1,50 EPDM | O-ring, 5.00x1.50 EPDM | 6 | - |
| 13 | 33.4134.1000 | Tropfgitter | drip grid | - | - |
| 14 | 33.4140.0000 | Erweiterung_Tropfschale | extension drip tray | - | - |
| 17 | 00.0047.3356 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | - | - |
| 18 | 33.2242.2000 | Einschraubfuß | threaded foot | - | - |
| 20 | 33.2121.6000 | Fuß | foot | - | - |
| 21 | 33.2121.5000 | Bolzen | bolt | - | - |
| 22 | 33.1389.3000 | Fuß | foot | - | - |
| 29 | 00.0048.0090 | Kantenschutz PE natur für Bl.st.1, 3-2,2 | edge protection PE natur 1,3-2,2 | - | - |
| 31 | 33.4161.9000 | Kaffeemehlrutsche_Handeinwurf | ground coffee chute_manual insert | - | - |
| 32 | 33.1259.9000 | Gerätestecker | appliance plug | - | - |
| 32 | 33.1248.7000 | Kabelsatz<br>bestehend für Warmhalter mit Nachbrühautomatik | cable kit<br>for storage urn w/ automatic post-brewing | - | - |
| 32 | 33.4240.7000 | Kabelsatz, Anbaugerät<br>für Warmhalter ohne Nachbrühautomatik | cable set, add-on equipment<br>for storage urn w/o automatic post-brewing | - | - |
| 33 | 33.4171.9000 | Huelse | | - | - |

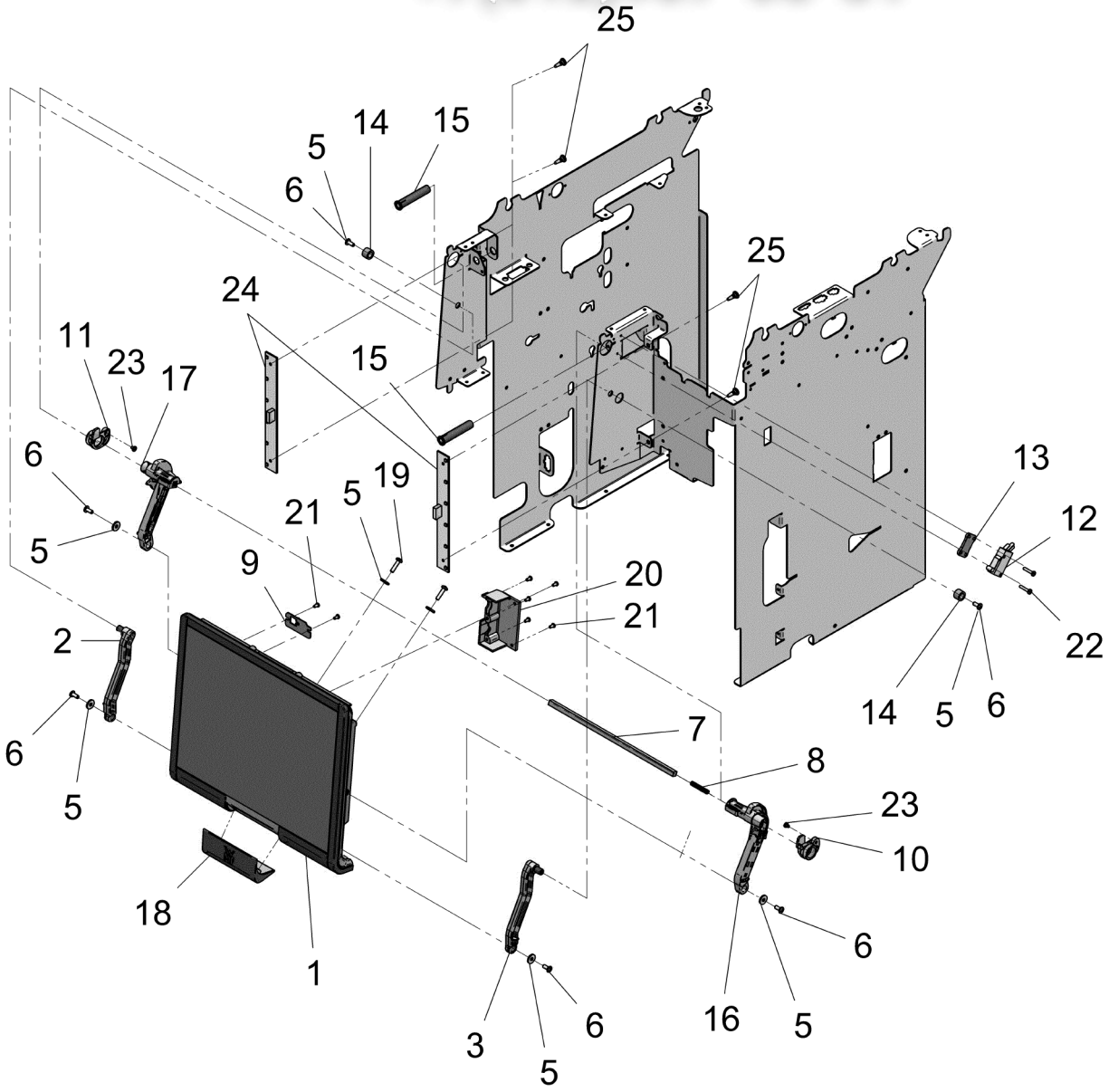
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)920-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 34 | 00.0047.3109 | Senkschraube ISO 7046-2-M 3x20-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1Nm | counter sunk screw ISO 7046-2-M 3x20-1.4<br>torque 1Nm | - | - |
| 35 | 00.0047.3358 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | - | - |
| A | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Siehe Teileliste Deckellandschaft | Note:<br>see sheet cover plate | - | - |

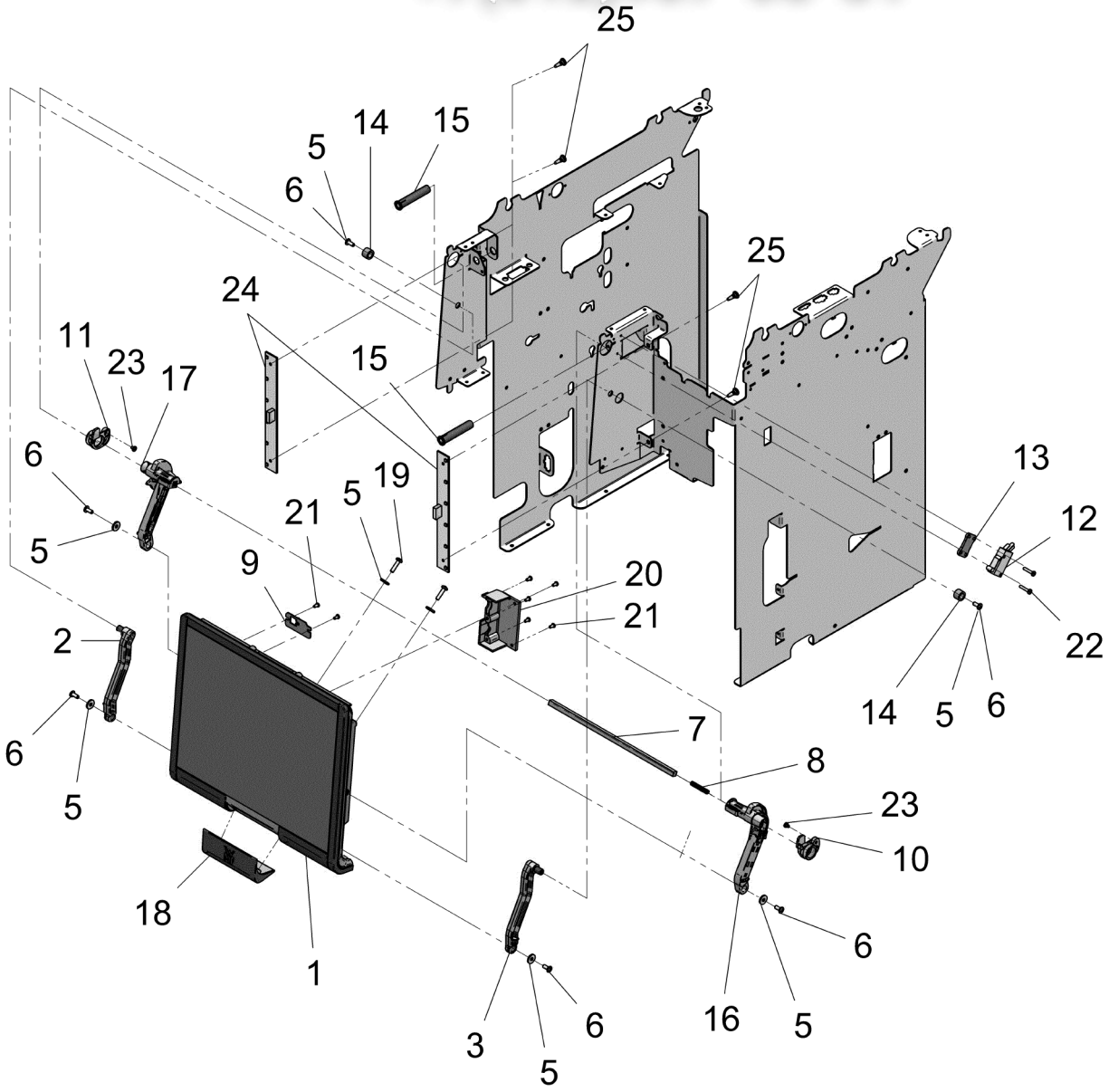
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.4126.0099 | Bedienpanel FL E-Teil | panel FL spare part | - | - |
| 2 | 33.2641.2000 | Hebel, unten, links | lever, bottom, left | - | - |
| 3 | 33.2658.5000 | Hebel, unten, rechts | lever, bottom, right | - | - |
| 5 | 00.0047.2189 | Scheibe 4,3 DIN 7349-1.4301 | washer 4,3 DIN 7349-1.4301 | - | - |
| 6 | 00.0047.3653 | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN 1411-A2 | EJOT PT-screw KA 40x10 WN 1411-A2 | - | - |
| 7 | 33.2657.8000 | Vierkantstange | sqare bar steel | - | - |
| 8 | 33.2657.7000 | Feder | spring | - | - |
| 10 | 33.4143.5000 | Raste rechts Frontblende | notch right front panel | - | - |
| 11 | 33.4140.4000 | Raste links Frontblende | notch left front panel | - | - |
| 12 | 33.1669.5000 | Mikroschalter | micro switch | 1 | - |
| 13 | 33.4195.7000 | Distanzblech | distance plate | - | - |
| 14 | 33.4218.2000 | Hülse | sleeve | - | - |
| 15 | 33.2640.9000 | Dämpfer | damper | - | - |
| 16 | 33.2885.3100 | Hebel, rechts | lever, right | - | - |
| 17 | 33.2885.3000 | Hebel, links | lever, left | - | - |
| 18 | 33.4183.3000 | Logo | logo | - | - |
| 19 | 00.0047.3365 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x16-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x16-1.4301-H | - | - |
| 20 | 33.2631.4000 | Abdeckung | cover | - | - |
| 21 | 00.0047.3625 | EJOT PT-Schraube KA 3.0x 6-WN 1412-A2 | EJOT PT-screw KA 3.0x 6-WN 1412-A2 | - | - |

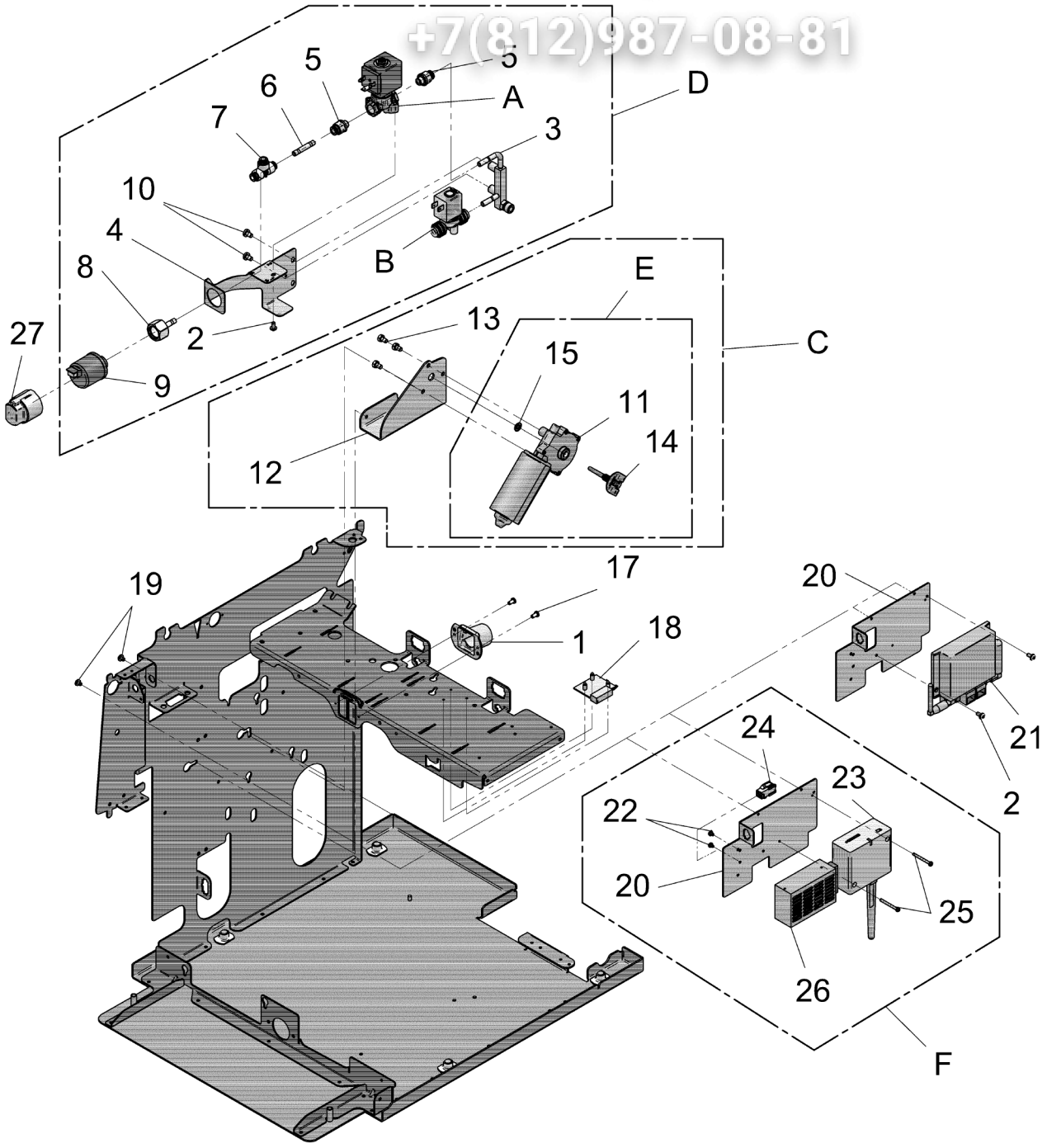
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 22 | 00.0047.3322 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x16-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x16-1.4301-H | - | - |
| 23 | 00.0047.3312 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x 4-A2-H<br>einkleben mit Loctite 243 blau, Mat.Nr. 00.0048.4906 | pan head screw ISO 7045-M 3x 4-A2-H<br>glue-in w/ Loctite 243 blue, mat.-no. 00.0048.4906 | - | - |
| 24 | 33.2464.2100 | Flachbaugruppe LED Beleuchtung | illumination | - | - |
| 25 | 33.2494.9000 | Distanzhalter | spacer | - | - |

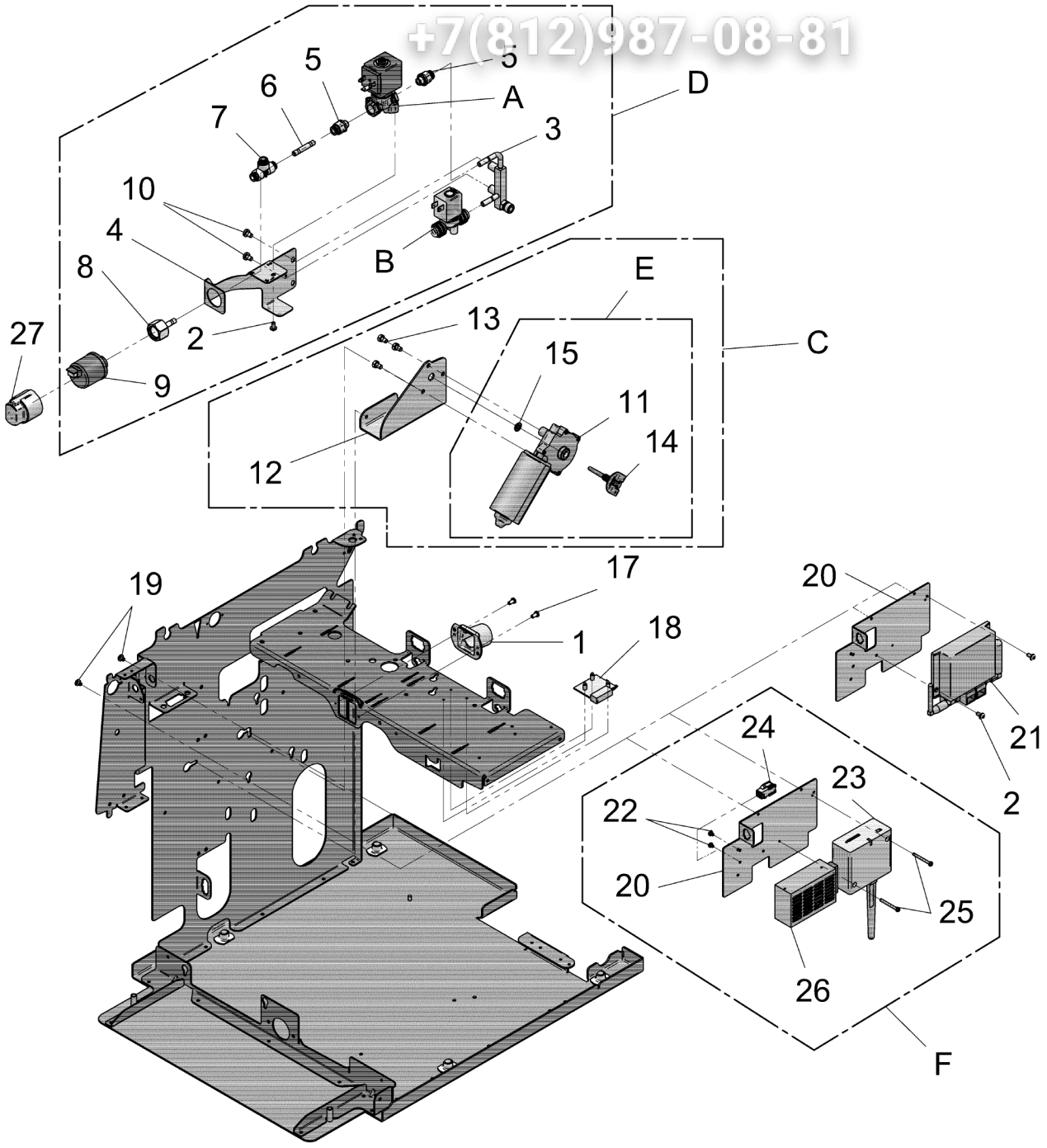
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.4050.8000 | Haube | cover | - | - |
| 2 | 00.0047.3361 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | - | - |
| 3 | 33.2278.9000 | Anschlussstück | connection piece | - | - |
| 5 | 33.4019.3000 | Steckanschluss I 6-G1_8 | plug-in connection I 6-G1_8 | - | - |
| 6 | 33.2065.8000 | Steckverbindung I 6-6 | hose coupling I 6-6 | - | - |
| 7 | 33.1445.7000 | Steckanschluss T 6-6-6 | plug-in connection T 6-6-6 | - | - |
| 8 | 33.2198.9000 | Steckverbindung I 6 | plug-in connector I 6 | - | - |
| 9 | 33.2241.8000 | Drucksensor | pressure sensor | 1 | - |
| 10 | 00.0047.3388 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 5x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 5x 8-1.4301-H | - | - |
| 13 | 00.0047.1427 | Sechskant-Shr. ISO 4017-M 5x 8-1.4301 | hexagon-screw ISO 4017-M 5x 8-1.4301 | - | - |
| 17 | 00.0047.3627 | EJOT PT-Schraube KA 40x 8-WN 1412-A2 | EJOT PT-screw KA 40x 8-WN 1412-A2 | - | - |
| 18 | 33.2367.0000 | Leiterplatte, RS232 | printed circuit board, RS232 | - | - |
| 19 | 00.0047.3356 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | - | - |
| 21 | 33.4220.9000 | Telemetriemodul, EU<br>CM Gateway EU | telemetry module, EU<br>CM Gateway EU | - | - |
| 21 | 33.4239.7000 | Externe Klebeantenne | external adhesive antenna | - | - |
| 22 | 00.0047.3312 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x 4-A2-H | pan head screw ISO 7045-M 3x 4-A2-H | - | - |
| 27 | 33.2626.4000 | Tülle | spout | - | - |
| A | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Brühventil, siehe Magnetventile, einzeln | Note:<br>brewing valve, see sheet solenoid valve, single | - | - |
| B | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Einspülventil, siehe Magnetventile, einzeln | Note:<br>flush-in valve, see sheet solenoid valve, single | - | - |

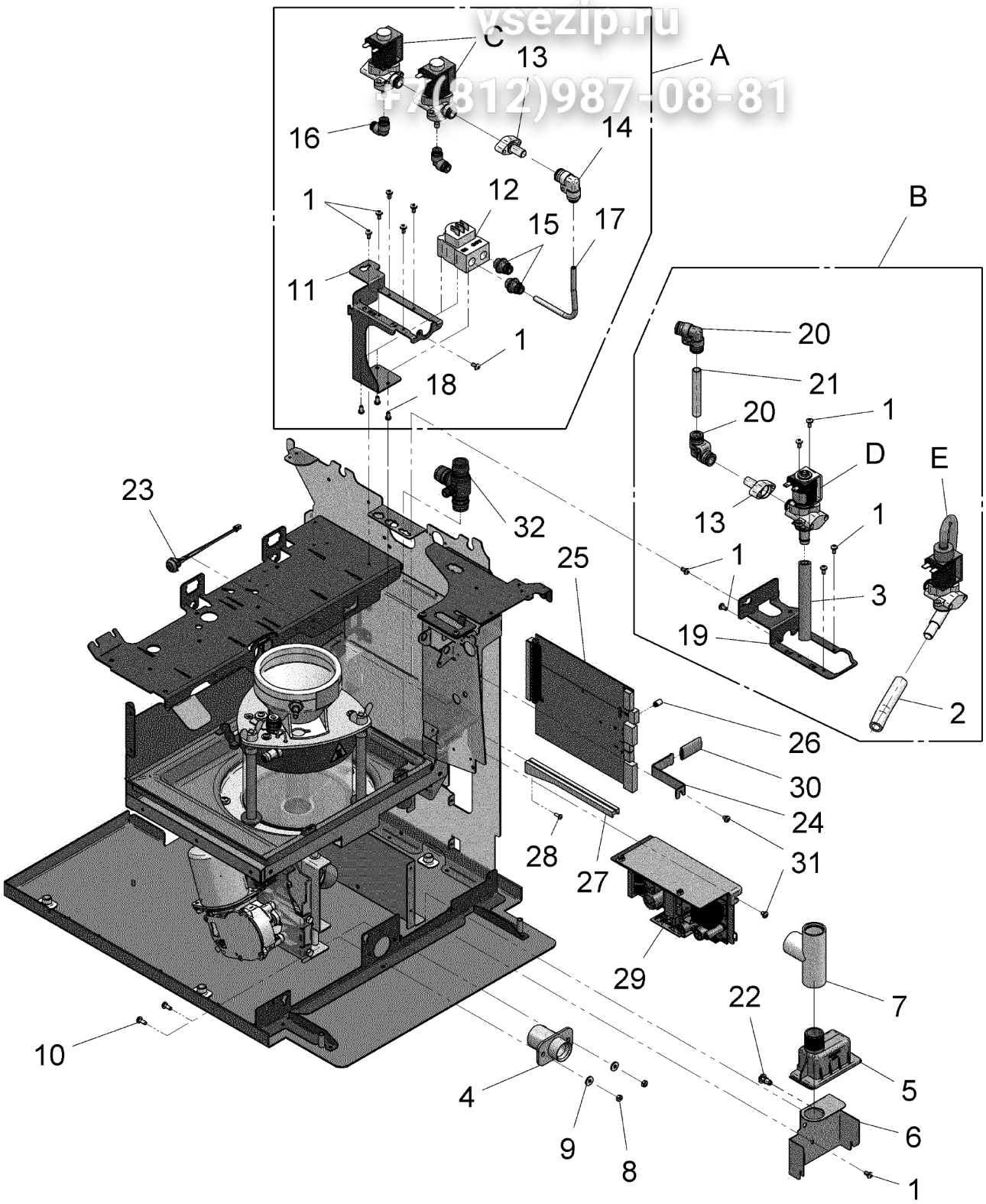
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| E | 33.4708.6000 | Motor, kpl. | motor, compl. | - | - |

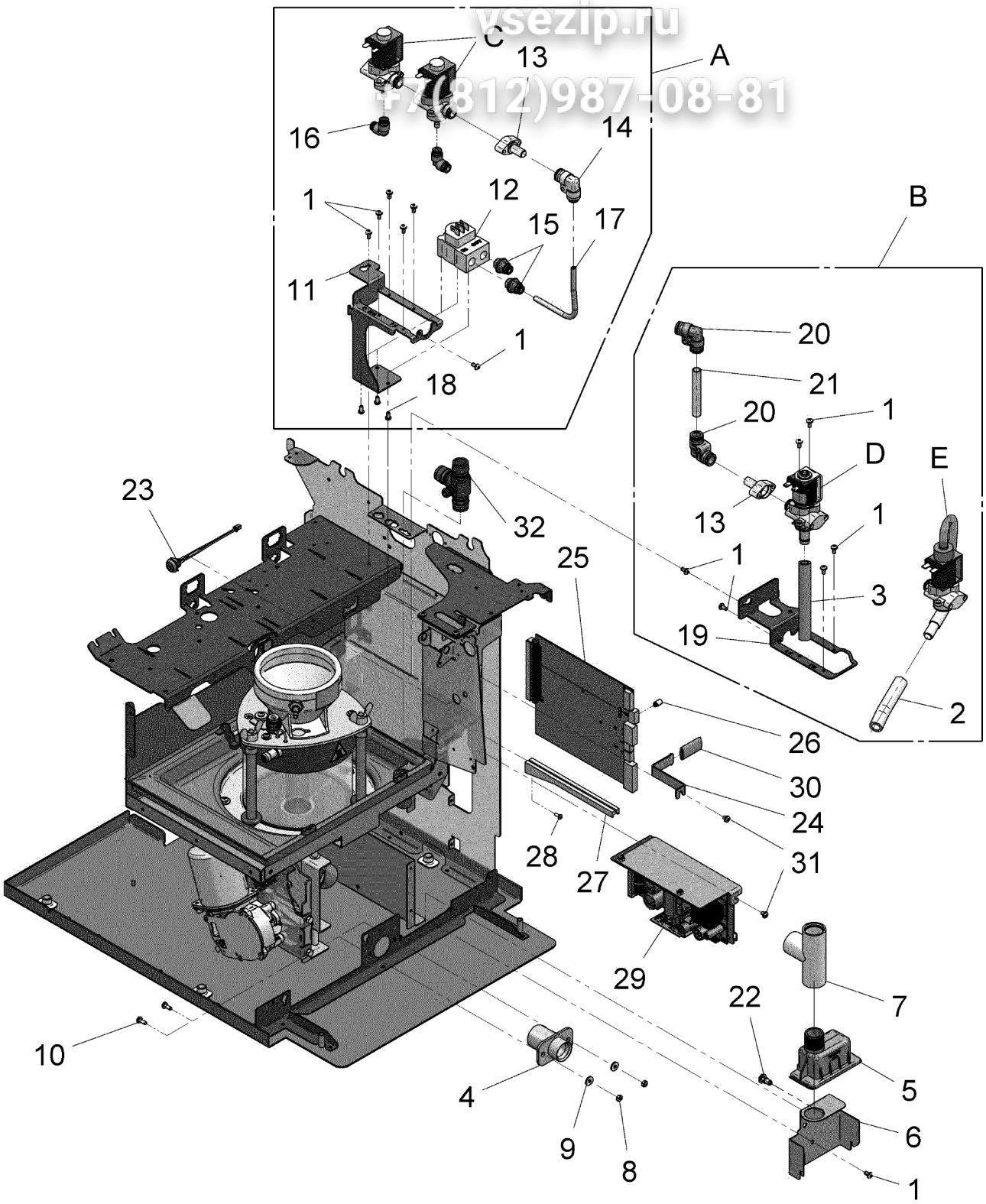
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 00.0047.3361 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | - | - |
| 2 | 00.0048.0066 | Schlauch 10,5x3,0 Fluorsilicon rot | hose 10,5x3,0 fluorosilicone red | - | - |
| 3 | 00.0048.0022 | Schlauch 10,0x2,5 Silicon mit Rayonumfl. | hose 10,0x2,5 silicone with rayon coat. | - | - |
| 4 | 33.2297.8000 | Kupplungstülle | coupling grommet | - | - |
| 5 | 33.4139.5000 | Ablaufstueck | drain | - | - |
| 7 | 33.2428.9000 | Schlauchverbinder T | hose connector T | - | - |
| 8 | 00.0047.2049 | Sechskantmutter ISO 4032-M 4-1.4301 | hexagonnut ISO 4032-M 4-1.4301 | - | - |
| 9 | 00.0047.2189 | Scheibe 4,3 DIN 7349-1.4301 | washer 4,3 DIN 7349-1.4301 | - | - |
| 10 | 00.0047.3363 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x10-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x10-1.4301-H | - | - |
| 12 | 33.1289.2000 | Durchflussmengenmesser | flow meter | 1 | - |
| 13 | 33.2119.0000 | Rohr | pipe | - | - |
| 14 | 33.2231.4000 | Steckanschluss L 10-6 | plug-in connection L 10-6 | - | - |
| 15 | 33.2692.1000 | Steckanschluss I 6-G1_4 | plug-in connection I 6-G1_4 | - | - |
| 16 | 33.2021.5000 | Steckanschluss L 6-6 | plug-in connection L 6-6 | - | - |
| 17 | 00.0048.4951 | Schlauch 3,0x1,5 PFA transparent | tube 3,0x1,5 PFA transparent | - | - |
| 18 | 00.0047.3627 | EJOT PT-Schraube KA 40x 8-WN 1412-A2 | EJOT PT-screw KA 40x 8-WN 1412-A2 | - | - |
| 20 | 33.4215.8000 | Steckanschluss 10-10 | plug-in connection 10-10 | - | - |
| 21 | 00.0048.0046 | Schlauch 8,0x1,0 PTFE | tube 8,0x1,0 PTFE | - | - |
| 22 | 33.2674.9000 | Spreizniet | expanding rivet | - | - |

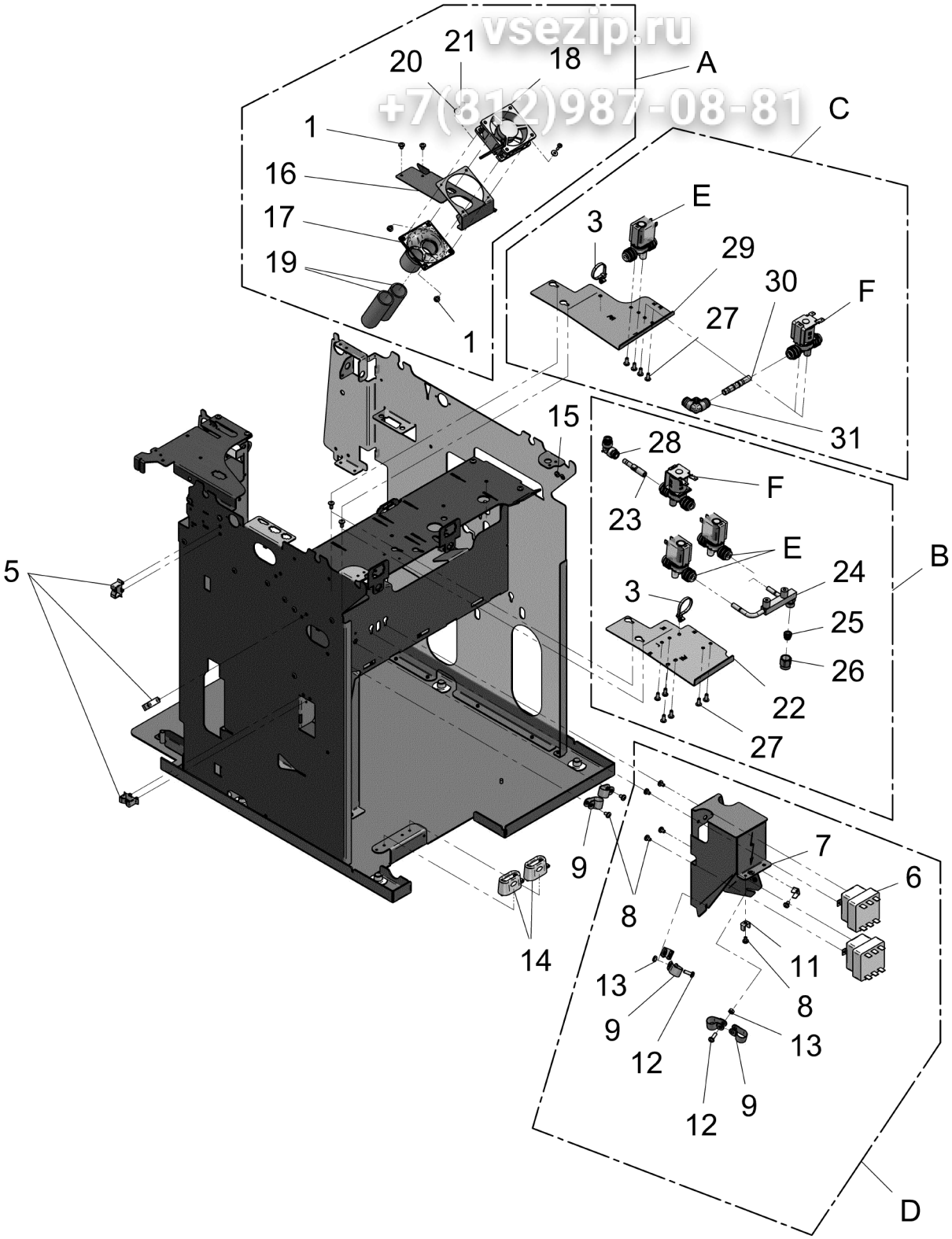
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 23 | 33.2629.0000 | Netztaster | power button | 1 | - |
| 24 | 33.4164.6000 | Winkel Leiterkarte Halter | angle card support | - | - |
| 25 | 33.4099.0099 | Leistungsstufe | power stage | - | - |
| 26 | 33.2592.5000 | Abstandshalter | spacer | - | - |
| 28 | 00.0047.3318 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x 8-1.4301-H | - | - |
| 29 | 33.2628.3100 | Stromversorgung | power supply | - | - |
| 30 | 00.0048.0064 | Schlauch 8,0x2,0 Silicon | tube 8,0x2,0 Silicon | - | - |
| 31 | 00.0047.3356 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | - | - |
| 32 | 33.1190.9000 | DOPPELNIPPEL | double nipple | - | - |
| C | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Ausgabeventil Mengenbrüharm/Kannenausgabe, siehe Magnetventile, einzeln | Note:<br>dispensing valve brew arm/pot output, see sheet solenoid valve, single | - | - |
| D | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Ablaufventil VB, siehe Magnetventile, einzeln | Note:<br>valve discharge storage urn, see sheet solenoid valve, single | - | - |
| E | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Kaffeeausgabeventil VB, siehe Magnetventile, einzeln | Note:<br>valve coffee outlet storage urn, see sheet solenoid valve, single | - | - |

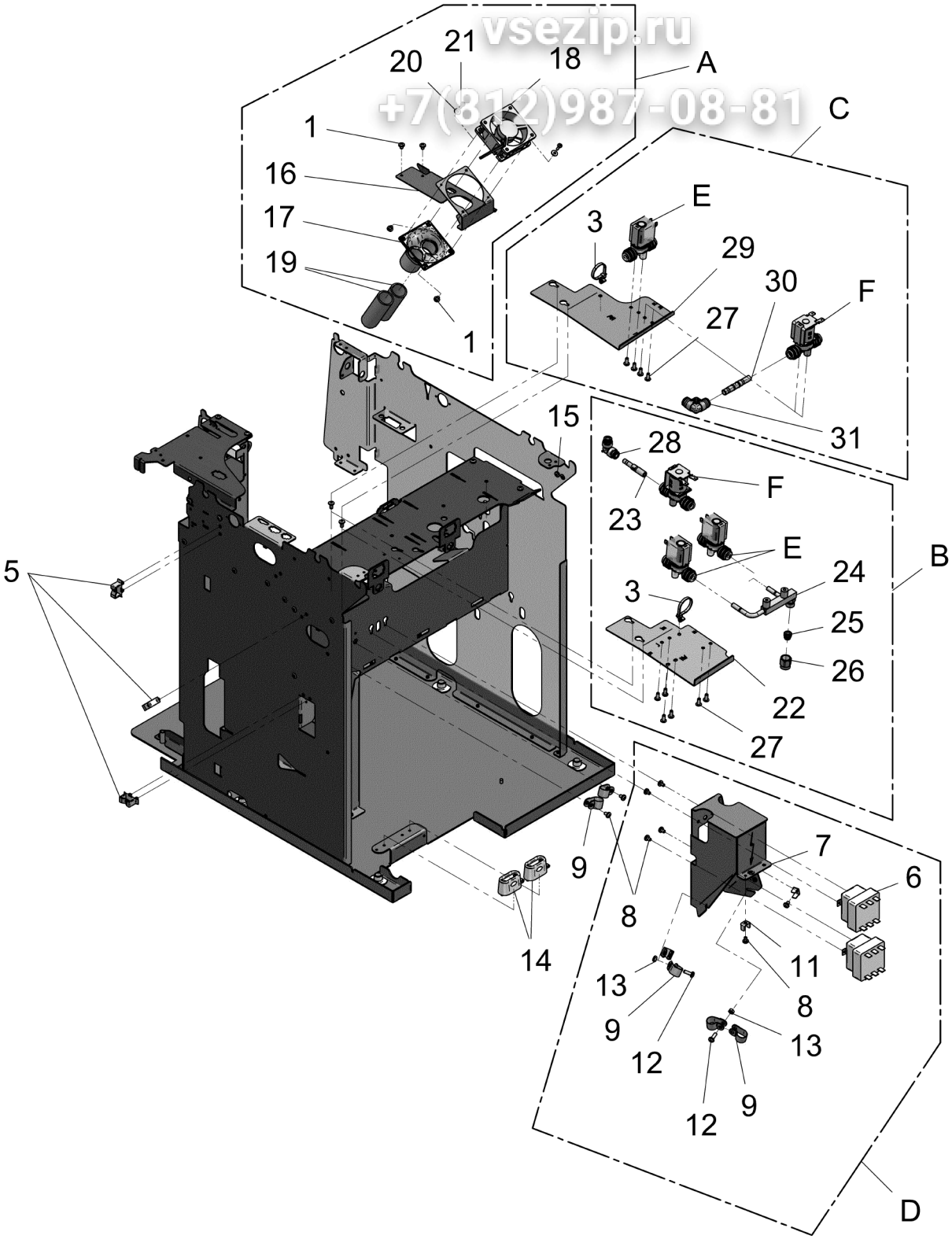
Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 00.0047.3356 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | - | - |
| 2 | 33.0316.9000 | Schlauchverbinder | hose connector | - | - |
| 3 | 33.1691.1000 | Kabelbinder | cable clip | - | - |
| 4 | 00.0047.3361 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | - | - |
| 5 | 33.2595.8000 | Kabelhalterung | cable support | - | - |
| 6 | 33.1568.3000 | Sicherheitstemperaturbegrenzer | safety temperature limiter | 1 | - |
| 7 | 33.4208.7000 | Winkel | angle | - | - |
| 8 | 00.0047.3358 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | - | - |
| 9 | 33.2171.8000 | Rohrschelle<br>bei Variante 5, 6 und 7 | pipe clamp<br>at variant 5,6 and 7 | - | - |
| 11 | 33.0324.3000 | Anschlusszunge | connection tab | - | - |
| 12 | 33.1552.1000 | Rohrschelle<br>Bei Variante 1, 2, 3 und 4 | pipe clamp<br>at variant 1,2,3 and 4 | - | - |
| 12 | 00.0047.3419 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x12-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x12-1.4301-H | - | - |
| 13 | 00.0047.2049 | Sechskantmutter ISO 4032-M 4-1.4301 | hexagonnut ISO 4032-M 4-1.4301 | - | - |
| 14 | 33.0633.9000 | Klemme Kabel | terminal, cable | - | - |
| 15 | 00.0047.3357 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-A2-H-Spv. | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-A2-H-Spv. | - | - |
| 17 | 33.2474.7000 | Haube | cover | - | - |
| 18 | 33.2617.5000 | Ventilator | fan | 1 | - |
| 19 | 00.0048.0042 | Ablaufschlauch DN 19 PP grau 230mm zur Haube Brüher 33.4050.8000, 370mm zur Leiterkarte | discharge hose DN 19 PP grey 230mm to cover brewer 33.4050.8000, 370mm to powerstage | - | - |

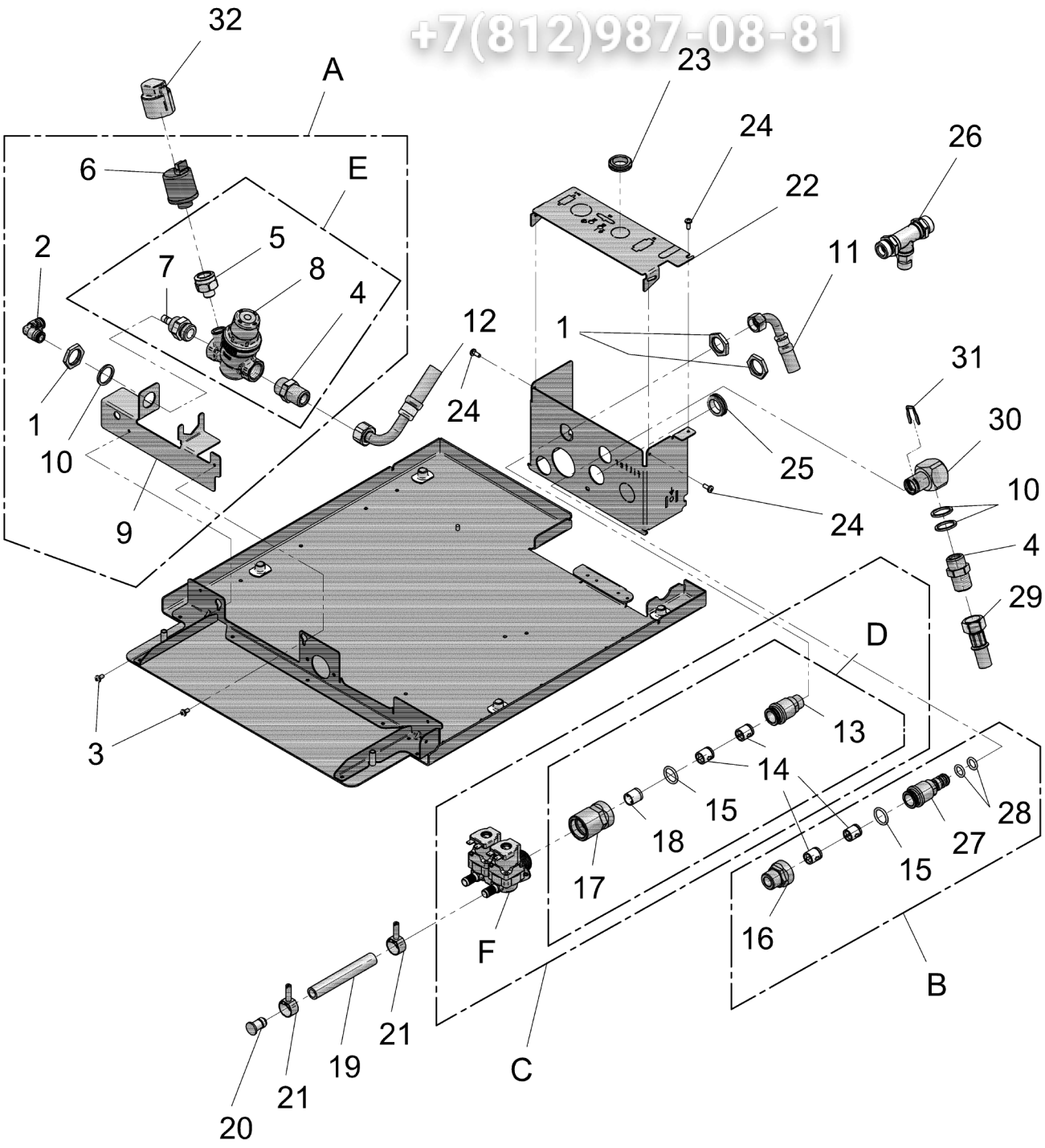
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 20 | 00.0047.2193 | Scheibe ISO 7093-1-3-200Hv-1.4300 | washer ISO 7093-1-3-200HV-1.4300 | - | - |
| 21 | 00.0047.3319 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x10-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x10-1.4301-H | - | - |
| 23 | 33.4131.1000 | Blende 2,0 | restrictor 2.0 | - | - |
| 24 | 33.2278.9000 | Anschlussstück | connection piece | - | - |
| 25 | 33.2290.7000 | KLEMMRING-REDUZIERT-8-6 | clamping ring reduced | - | - |
| 26 | 33.2290.6000 | Überwurfmutter | union nut | - | - |
| 27 | 00.0047.3653 | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN 1411-A2 | EJOT PT-screw KA 40x10 WN 1411-A2 | - | - |
| 28 | 33.2021.5000 | Steckanschluss L 6-6 | plug-in connection L 6-6 | - | - |
| 30 | 33.2503.1100 | Blende 3,3 mm | restrictor 3.3 mm | - | - |
| E | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Heisswasserventil/Spülventil Vorratsbehälter, siehe Magnetventile, einzeln | Note:<br>hot water valve/rinse valve storage urn, see solenoid valve single | - | - |
| F | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Jetventil Vorratsbehälter oder Mengenbrüharm, siehe Magnetventile, einzeln | Note:<br>jet valve storage urn or brew arm, see solenoid valve single | - | - |

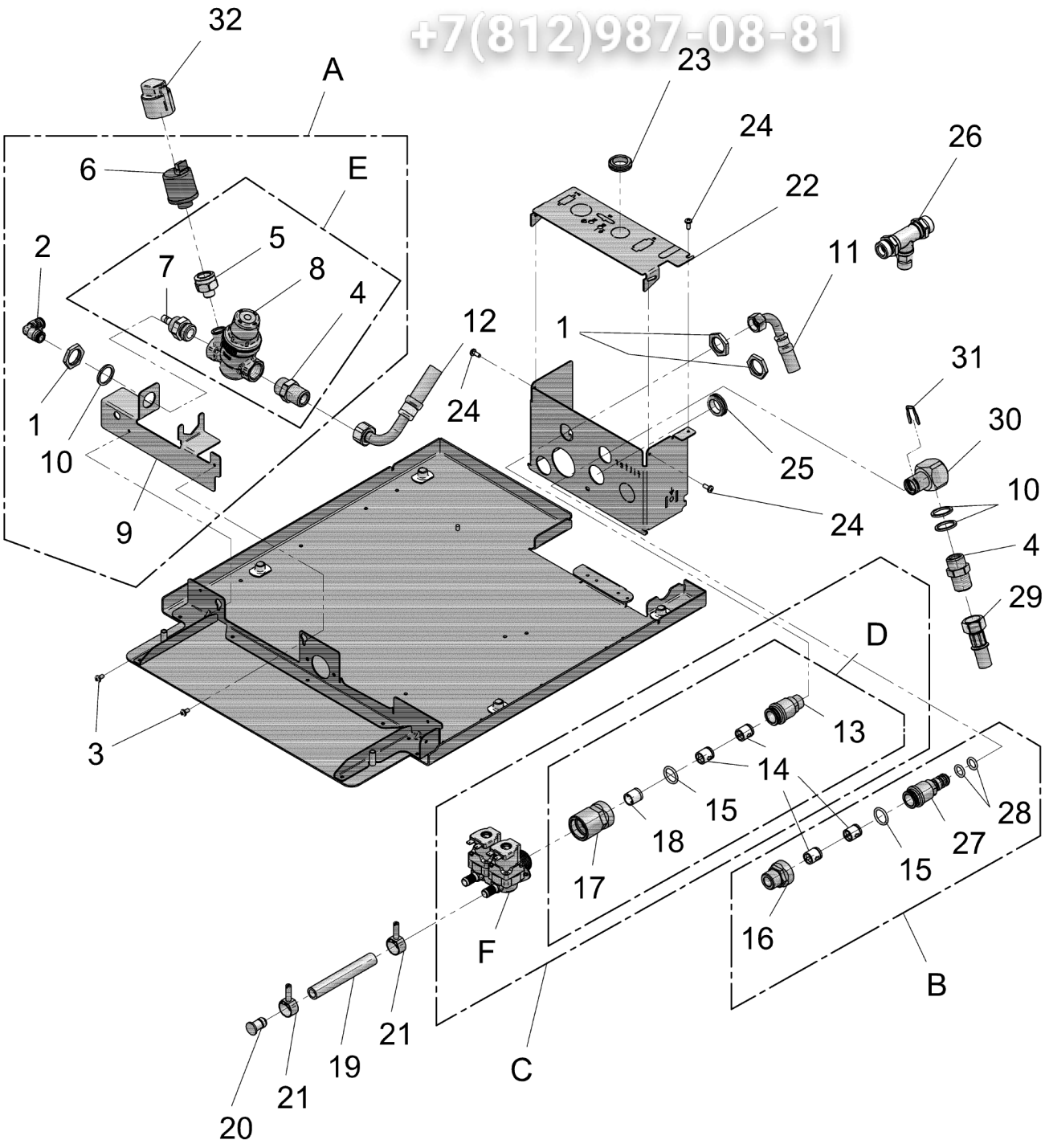
Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.0130.4000 | Sechskantmutter | hexagon nut | - | - |
| 2 | 33.2139.2000 | Winkel-Steck-Verbindung | angle plug-in connection | - | - |
| 3 | 00.0047.3361 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | - | - |
| 4 | 33.1331.2000 | Doppelnippel<br>mit Rohrgewindedichtung Mat.Nr. 00.0048.7704 abgedichtet | double nipple<br>sealed with pipe thread gasked 00.0048.7704 | - | - |
| 6 | 33.2241.8000 | Drucksensor | pressure sensor | - | - |
| 7 | 33.4139.7000 | Steckanschluss | plug-in connection | - | - |
| 8 | 33.1406.5100 | Reduzierventil 2,6 bar | reduction valve 2.6 bar | - | - |
| 9 | 33.4210.3000 | Winkel_Sicherheitsgruppe | angle_safety_unit | - | - |
| 10 | 33.0063.5000 | Dichtring | sealing ring | - | - |
| 11 | 33.2369.4000 | Zulaufschlauch 2x G 3/8 ohne Ummantelung | infeed hose 2x G 3/8 without coating | - | - |
| 12 | 33.4157.9000 | Silikonschlauch, G1/2xG1/2, geb., 0, 4m | silicone hose | - | - |
| 14 | 33.1543.0000 | Rückschlagventil | check valve | - | - |
| 15 | 33.0395.5000 | O-Ring 17,12x2,62 EPDM | O-ring, 17.12x2.62 EPDM | - | - |
| 18 | 33.4213.8000 | Flussregler 8 Liter pro Minute | flow regulator 8 litre per minute | 2 | - |
| 19 | 00.0048.0022 | Schlauch 10,0x2,5 Silicon mit Rayonumfl.<br>100mm, ohne Satzabscheider | hose 10,0x2,5 silicone with rayon coat.<br>100mm, without grounds catcher | - | - |
| 20 | 33.4226.1000 | Stopfen<br>ohne Satzabscheider | plug<br>without grounds catcher | - | - |
| 21 | 33.0316.9000 | Schlauchverbinder | hose connector | - | - |
| 23 | 33.2564.4000 | Durchführungstülle | rubber funnel | - | - |
| 24 | 00.0047.3363 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x10-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x10-1.4301-H | - | - |

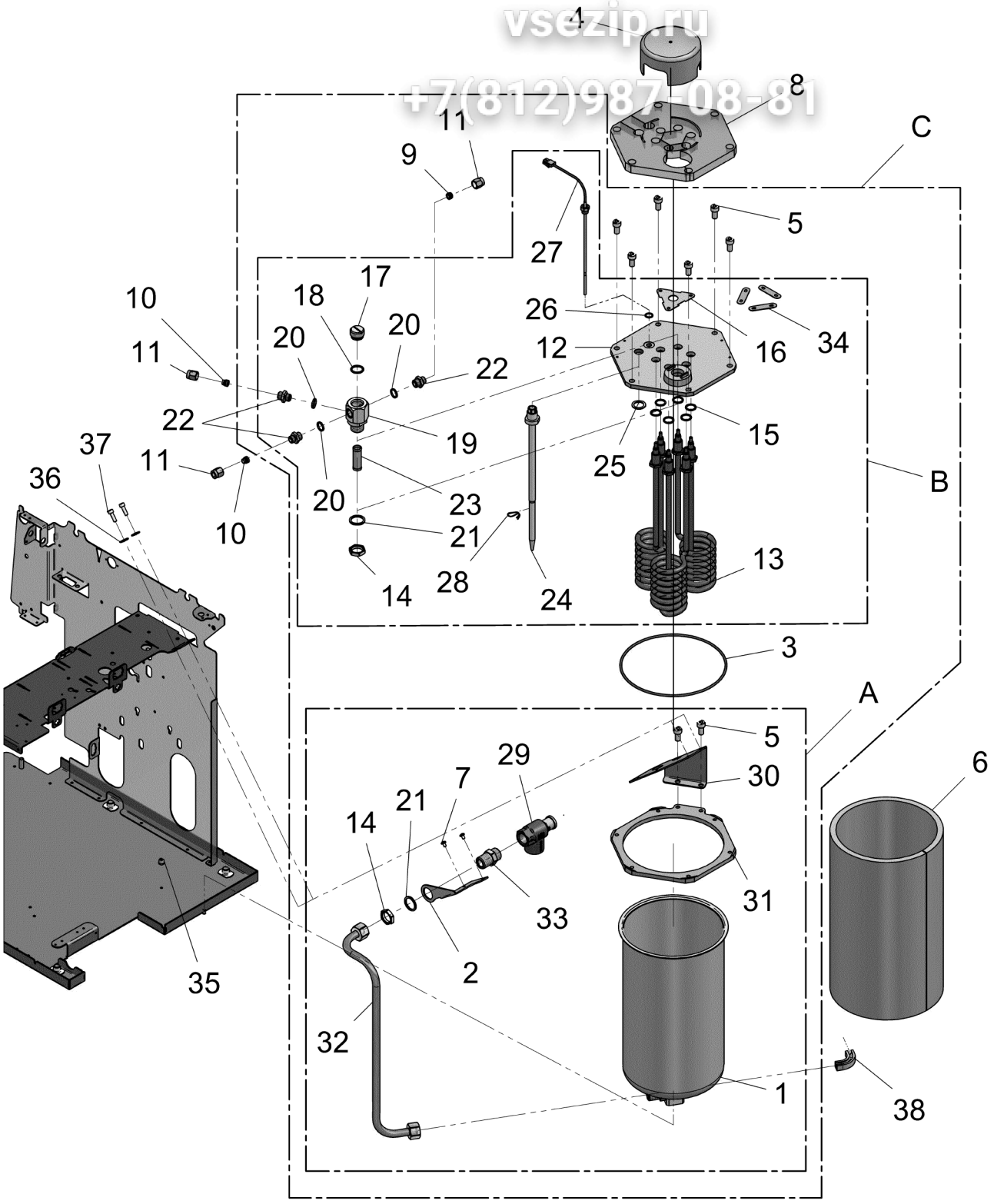
Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 25 | 33.2507.5000 | Durchführungstülle | rubber funnel | - | - |
| 26 | 33.4703.6000 | T-Stueck komplett | T-piece complete | 1 | - |
| 26 | 33.4703.6099 | T-Stück, kpl. | tee piece, compl. | - | - |
| 27 | 33.4248.1000 | Nippel | plug | - | - |
| 28 | 33.0396.6000 | O-Ring 10,77x2,62 EPDM | O-ring, 10.77x2.62 EPDM | 2 | - |
| 29 | 33.1295.6000 | Zulaufschlauch | infeed hose | - | - |
| 30 | 33.4248.0000 | Doppelnippel | double nipple | - | - |
| 31 | 33.4210.9000 | Sicherungsblech | Locking plate | 2 | - |
| 32 | 33.2626.4000 | Tülle | spout | - | - |
| B | 33.4701.7099 | Wassereinlauf, kpl. | water inlet, compl. | - | - |
| D | 33.4710.2000 | Wassereinlauf, kpl. | water inlet, compl. | - | - |
| E | 33.4708.7000 | Reduzierventil, kpl. | reduction valve, compl. | - | - |
| F | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Ausspülventil<br>Brüher/Satzabscheider, siehe Magnetventile einzeln | Note:<br>rinse valve brewer/grounds separator, see solenoid valves | - | - |
| F | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>eingeklebt in Nippel 33.4213.7000 mit Rohrgewindedichtung 00.0048.4906 | Note:<br>glued in into nipple 33.4213.7000 w/ thread sealant 00.0048.4906 | - | - |

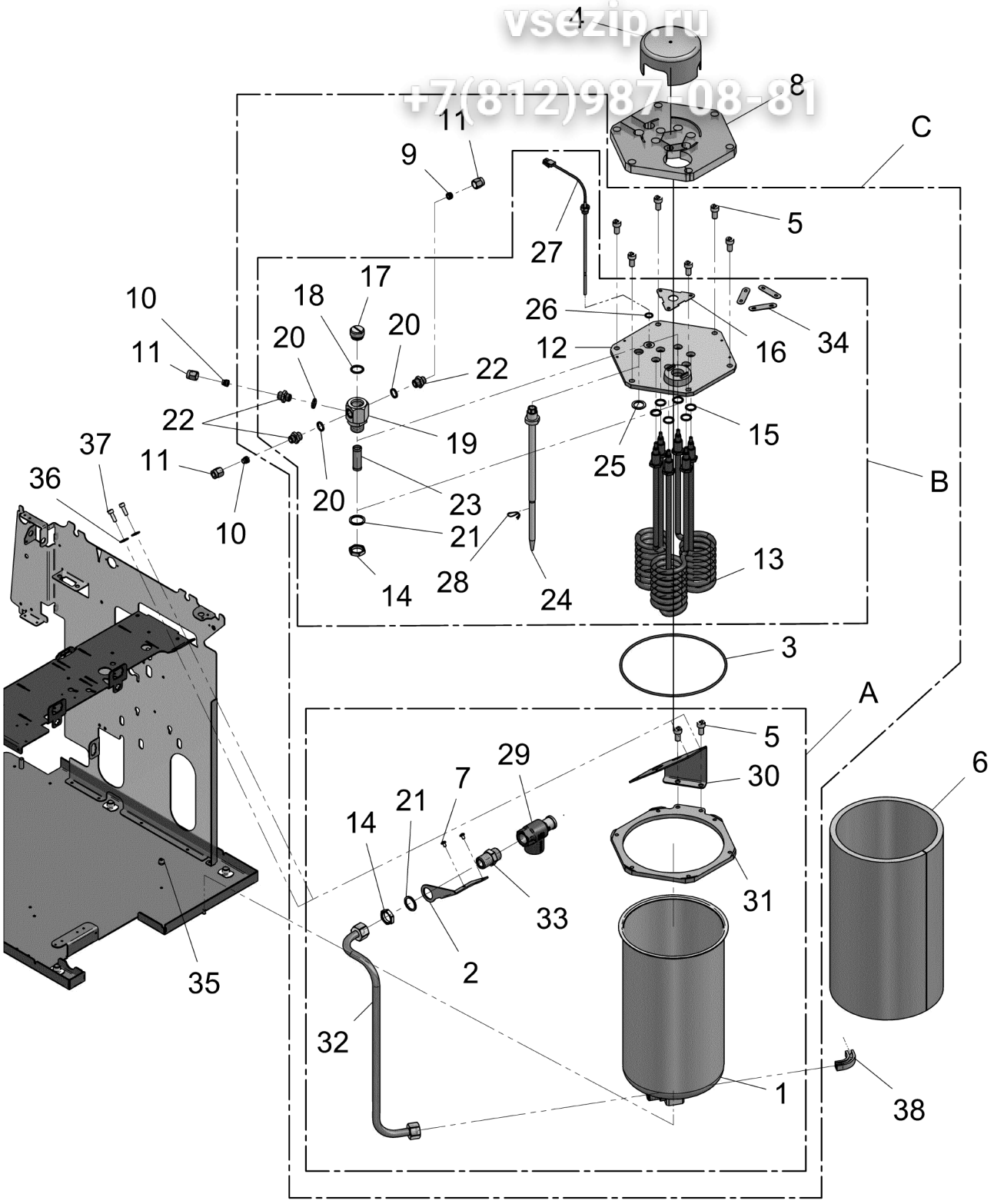
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.4705.0000 | Kessel, kpl. | boiler, compl. | - | - |
| 3 | 33.2053.2000 | O-Ring 171,04x3,53 EPDM<br>gefettet mit Molykote 111, Mat.Nr. 00.0048.7705 | O-ring, 171.04x3.53 EPDM<br>greased with Molykote 111, Mat.Nr. 00.0048.7705 | - | - |
| 4 | 33.1571.4000 | Abdeckkappe | cap | - | - |
| 5 | 00.0047.1184 | Zylinderschraube ISO 4762-M 8x16-A4-80<br>Anzugsmoment 12 Nm | cheese head screw ISO 4762-M 8x16-A4-80<br>tightning torque 12Nm | - | - |
| 6 | 33.4150.4000 | Isolierung Kessel | insulation boiler | - | - |
| 7 | 00.0047.3358 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | - | - |
| 8 | 33.4171.2000 | Isolierung Kessel Deckel | insulation boiler lid | - | - |
| 9 | 33.2684.9000 | Klemmring | clamping ring | - | - |
| 10 | 33.2293.6000 | Klemmring | clamping ring | - | - |
| 11 | 33.2290.6000 | Überwurfmutter | union nut | - | - |
| 12 | 33.2118.2000 | Flanschplatte | flange plate | - | - |
| 13 | 33.0316.3000 | Heizkörper, 230V, 3000W, UL<br>Anzugsmoment 48 Nm | heating element, 230V, 3000W, UL<br>tightning torque 48Nm | - | - |
| 13 | 33.0316.3100 | Heizkörper, 254V, 3000W<br>Anzugsmoment 48 Nm | heating element, 230V, 3000W, UL<br>tightning torque 48Nm | - | - |
| 13 | 33.0316.3300 | Heizkörper, 400V, 3000W<br>Anzugsmoment 48 Nm | heating element, 400V, 3000W<br>tightning torque 48Nm | - | - |
| 13 | 33.0316.3400 | Heizkörper, 200V, 3000W<br>Anzugsmoment 48 Nm | heating element, 200V, 3000W<br>tightning torque 48Nm | - | - |
| 13 | 33.0316.3500 | Heizkörper, 440V, 3000W<br>Anzugsmoment 48 Nm | heating element, 440V, 3000W<br>tightning torque 48Nm | - | - |
| 13 | 33.9285.3000 | Heizkörper, 400V, 4500W<br>Anzugsmoment 48 Nm | heating element, 400V, 4500W<br>tightning torque 48Nm | - | - |
| 13 | 33.9285.3500 | Heizkörper, 440V, 4500W<br>Anzugsmoment 48 Nm | heating element, 440V, 4500W<br>tightning torque 48Nm | - | - |
| 14 | 33.1312.5000 | Mutter<br>Anzugsmoment 35 Nm | nut<br>tightning torque 35Nm | - | - |

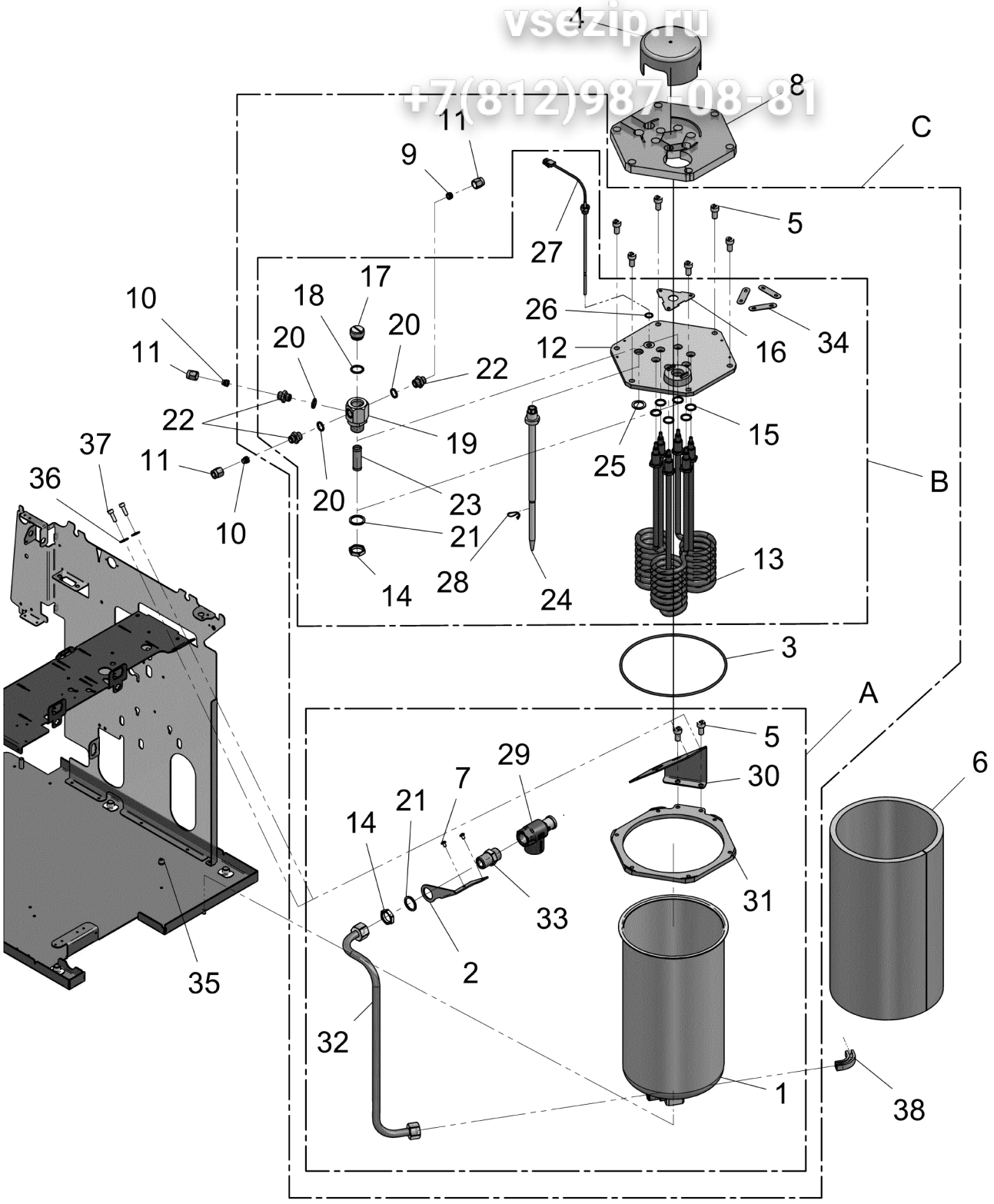
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 15 | 33.2053.0000 | Dichtung | seal | - | - |
| 16 | 33.1197.0000 | Blech<br>Sternschaltung , 9kW-Maschinen | plate<br>star circuit, 9kW machines | - | - |
| 17 | 33.0135.5100 | Verschlussschraube | locking screw | - | - |
| 18 | 33.0393.5000 | O-Ring 15,54x2,62 EPDM | O-ring, 15.54x2.62 EPDM | - | - |
| 19 | 33.4213.0000 | Anschlussstueck | connection | - | - |
| 20 | 33.0062.2000 | Dichtring | sealing ring | - | - |
| 21 | 33.0063.5000 | Dichtring | sealing ring | - | - |
| 22 | 33.2419.6000 | Doppelnippel | double nipple | - | - |
| 23 | 33.1509.2000 | Siebeinsatz, grob | filter insert, coarse | - | - |
| 24 | 33.2216.3000 | Tauchrohr | immersion pipe | - | - |
| 25 | 33.0064.5000 | Dichtung | seal | - | - |
| 26 | 33.0060.1000 | Dichtring | sealing ring | - | - |
| 27 | 33.4126.5000 | Temperaturfuehler_NTC_10K_L173 | | - | - |
| 28 | 33.1536.6000 | Feder | spring | - | - |
| 29 | 33.0594.1100 | Sicherheitsventil-3,2-bar<br>geklebt mit Rohrgewindedichtung Loctite 542, Mat.Nr. 00.0048.7704 | savety valve-3,2-bar<br>sealed with pipe thread gasked 00.0048.7704 | - | - |
| 29 | 33.0594.1199 | Sicherheitsventil 3,2 bar<br>mit Zertifikat für UK | safety valve 3.2 bar<br>with certificate for UK | - | - |
| 33 | 33.1331.2000 | Doppelnippel | double nipple | - | - |
| 34 | 33.1098.3000 | Verbindungsstreifen<br>Dreieck-Schaltung, bei Norwegen, Japan und 13,5 kW-Maschinen | connector strip<br>triangle circuit, at Norway,Japan and 13.5 kW machines | - | - |
| 35 | 33.4139.9000 | Fuss | foot | - | - |

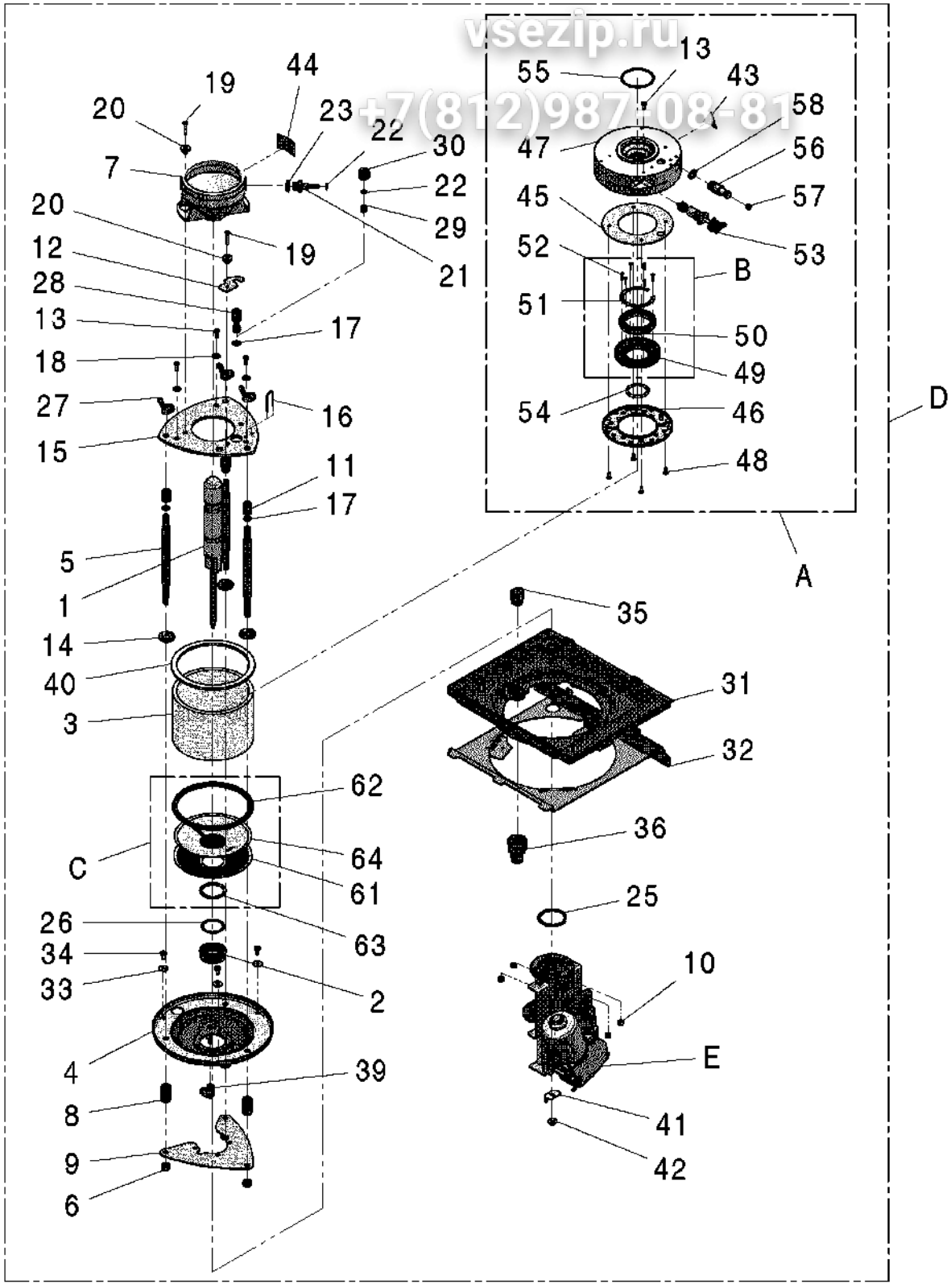
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 36 | 00.0047.2199 | Scheibe ISO 7093-1-5-200HV-1.4301 | washer ISO 7093-1-5-200HV-1.4301 | - | - |
| 37 | 00.0047.1105 | Zylinderschraube ISO 4762-M 5x16-1.4301 | cheese head screw ISO 4762-M 5x16-1.4301 | - | - |
| 38 | 33.2229.5000 | Schlauchstütze | hose support | - | - |
| B | 33.2933.4099 | Flanschplatte, kpl., 400V, 9000W | flange plate, compl., 400V, 9000W | - | - |
| B | 33.2933.4199 | Flanschplatte, kpl., 400V, 13500W | flange plate, compl., 400V, 13500W | - | - |

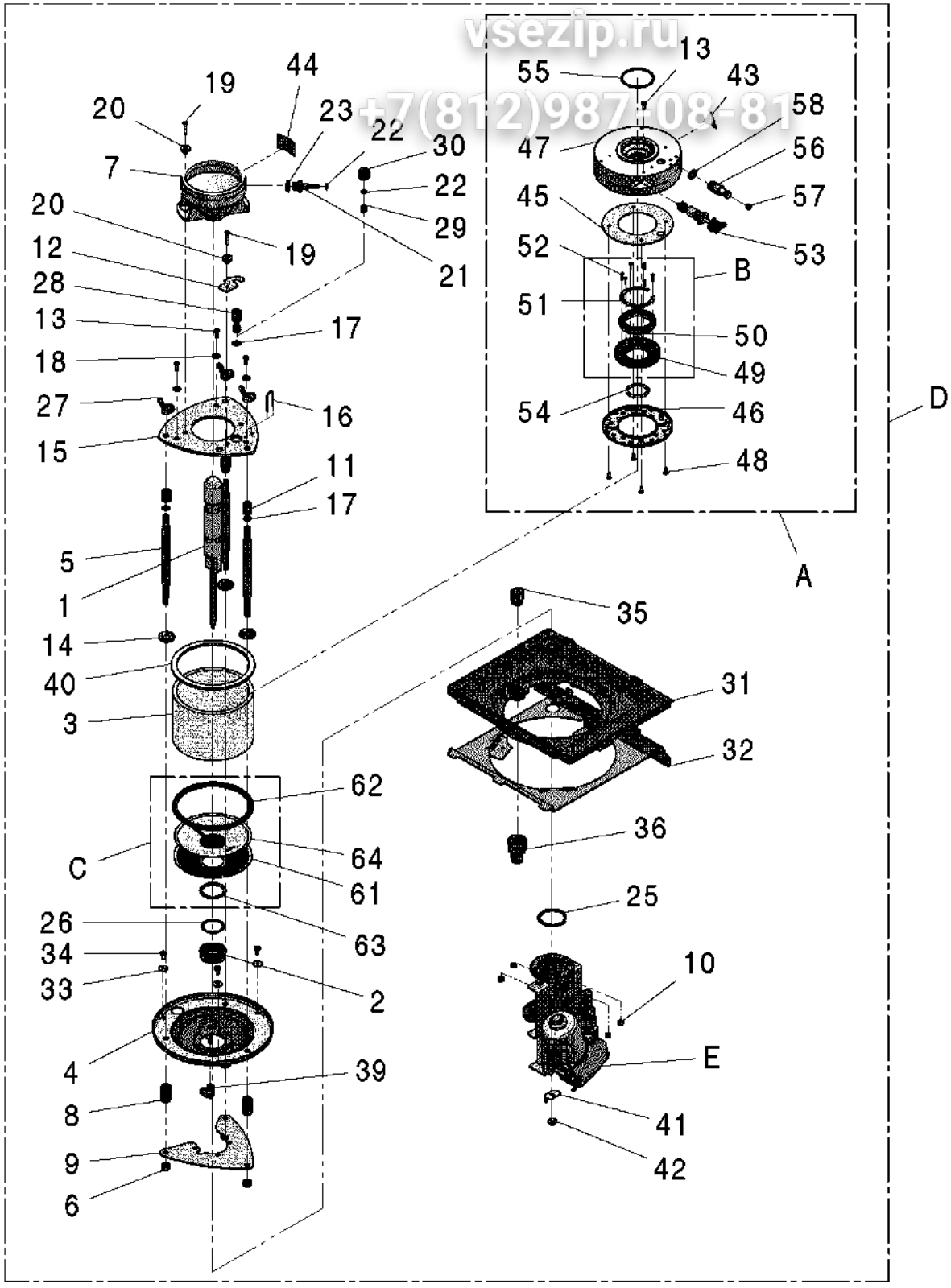
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.4077.2000 | Stoessel-komplett | plunger complete | - | - |
| 2 | 33.1333.8200 | Buchse | bushing | 2 | - |
| 3 | 33.0383.2000 | Glaszylinder | glass cylinder | - | - |
| 6 | 00.0047.2039 | Sechskantmutter ISO 10511-M 8-1.4301 | hexagonnut ISO 10511-M 8-1.4301 | - | - |
| 7 | 33.1800.0100 | Trichter | funnel | 1 | - |
| 10 | 00.0047.2053 | Sechskantmutter ISO 4032-M 5-1.4301 | hexagonnut ISO 4032-M 5-1.4301 | - | - |
| 11 | 33.4081.6000 | Einstellmutter | adjusting nut | - | - |
| 12 | 33.4078.2000 | Blech-Bruehwasseranschluss | plate-brewing water connection | - | - |
| 13 | 00.0047.3419 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x12-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x12-1.4301-H | - | - |
| 14 | 33.4078.4000 | O-Ring | | - | - |
| 16 | 33.2242.5000 | Sicherung, Nippel | retainer, plug | 1 | - |
| 17 | 33.1537.6000 | O-Ring 7,59x2,62 EPDM | O-ring, 7.59x2.62 EPDM | 1 | - |
| 18 | 00.0047.2197 | Scheibe ISO 7093-1-4-200HV-1.4301 | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301 | - | - |
| 19 | 00.0047.3370 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x22-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x22-1.4301-H | - | - |
| 20 | 00.0047.2086 | Rändelmutter DIN 466-M 4-1.4301 | knurled nut DIN 466-M 4-1.4301 | - | - |
| 21 | 33.2127.6000 | Düse | nozzle | 1 | - |
| 22 | 33.0397.0000 | O-Ring 6,07x1,78 EPDM | O-ring, 6.07x1.78 EPDM | 1 | - |
| 23 | 00.0047.2089 | Sechskantmutter ISO 8675-M10x1-1.4301 | hexagonnut ISO 8675-M10x1-1.4301 | 1 | - |
| 25 | 33.0395.6000 | O-Ring 40,87x3,53 EPDM | O-ring, 40.87x3.53 EPDM | - | - |

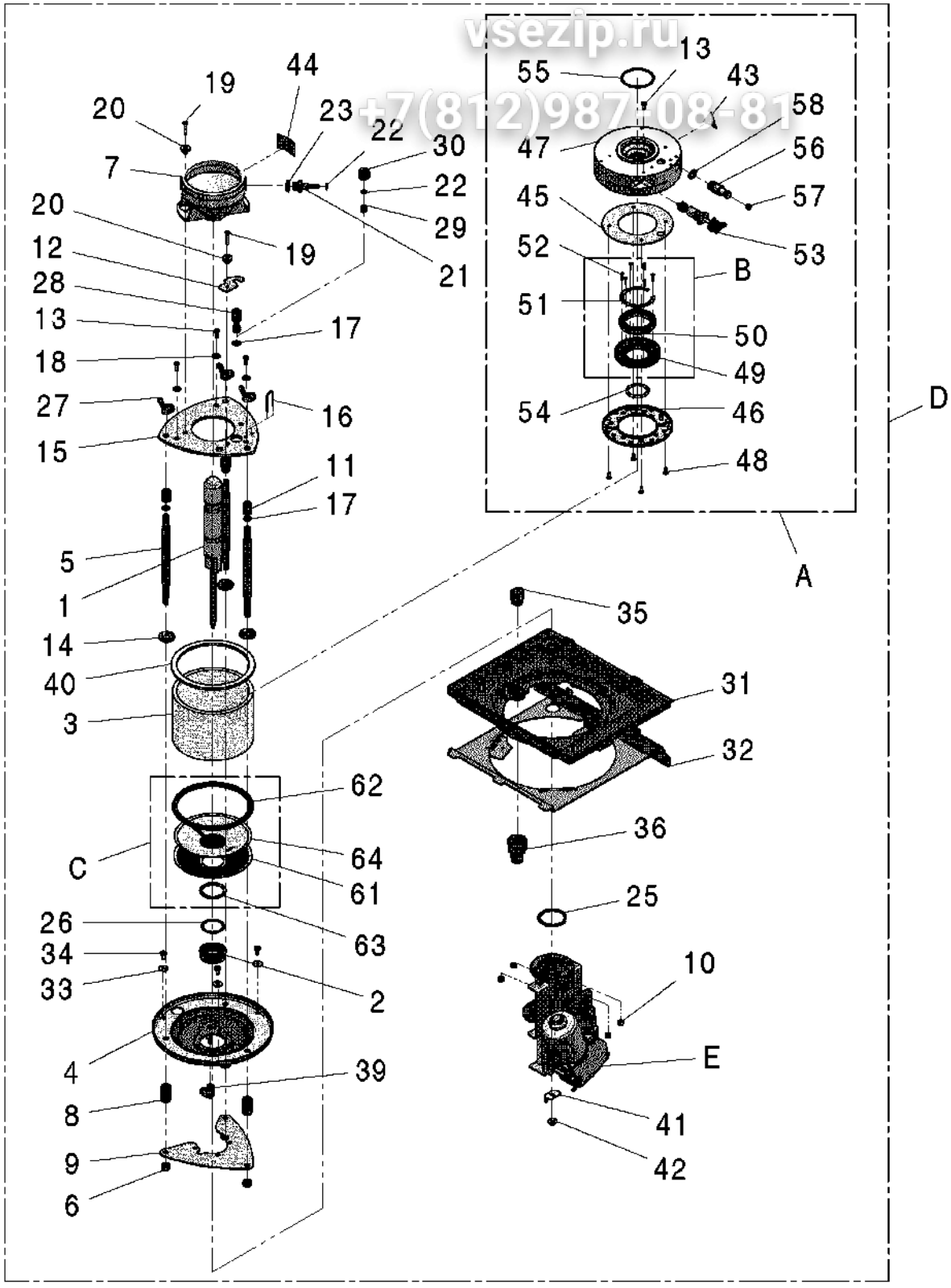
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 26 | 33.1542.9000 | Dichtring | sealing ring | 2 | - |
| 27 | 00.0047.0650 | Flügelmutter DIN 315-M 8-1.4301 | WING NUT M8 DIN 315 | 3 | - |
| 28 | 33.4078.1000 | Stecknippel-Schlauchanschluss-6er | | 1 | - |
| 29 | 33.2274.2000 | Klemmring | clamping ring | - | - |
| 30 | 33.2274.1000 | Überwurfmutter, weiß, 6mm | union nut, white, 6 mm | - | - |
| 31 | 33.4143.7000 | Brueherdichtmatte | brewer sealing mat | - | - |
| 33 | 00.0047.2165 | Scheibe ähnlich ISO 7093-5-Polyamid nat. | washer similar ISO 7093-5-polyamide nat. | - | - |
| 34 | 00.0047.3390 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 5x10-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 5x10-1.4301-H | - | - |
| 35 | 33.4210.7000 | Anschluss Ablauf | drain adapter | - | - |
| 36 | 33.4210.8000 | Mutter Ablauf | Nut drain | - | - |
| 39 | 33.2021.5000 | Steckanschluss L 6-6 | plug-in connection L 6-6 | - | - |
| 40 | 33.0590.1000 | Dichtring | sealing ring | 1 | - |
| 41 | 33.4069.8000 | Winkel, Verdrehschutz | angle, anti-rotate | 1 | - |
| 42 | 00.0047.2101 | Comby-SHB-Mutter-M5-Selbstsicherrnd-A2K | Comby-SHB-nut-M5-Selbstsichernd-A2K | 1 | - |
| 43 | 33.1256.1000 | Klebeschild | adhesive labels | - | - |
| 44 | 33.2613.7000 | Klebeschild | adhesive labels | - | - |
| 46 | 33.0053.4000 | Verteilersieb | distributor sieve | - | - |
| 48 | 00.0047.3114 | Senkschraube ISO 7046-2-M 4x10-1.4301-H | counter sunk screw ISO 7046-2-M 4x10-1.4 | - | - |
| 50 | 33.0590.0100 | Dichtung-bearbeitet | Seal | - | - |

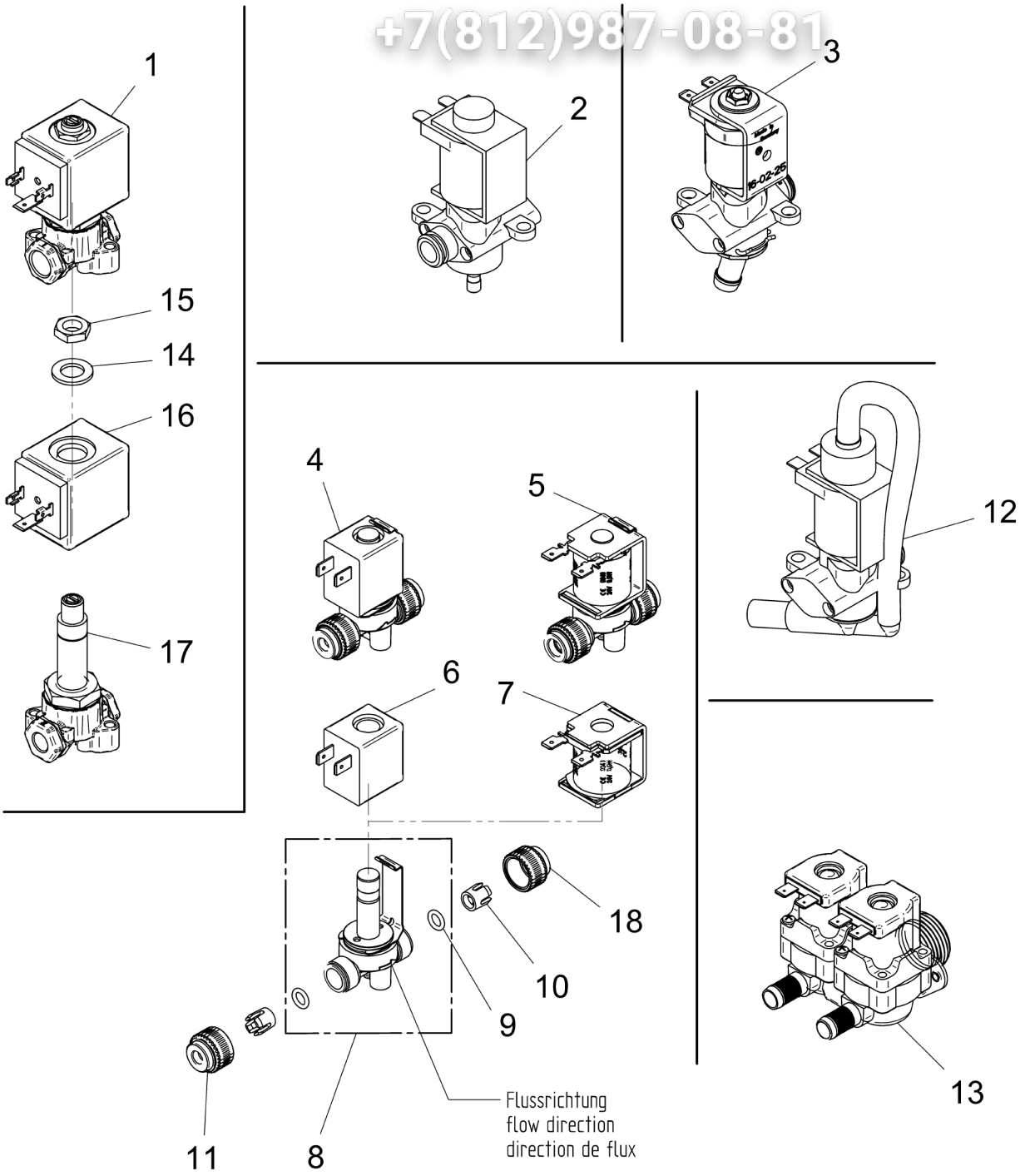
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 51 | 33.4099.8000 | Blechring | sheet metal ring | - | - |
| 52 | 00.0047.3626 | EJOT PT-Schraube KA 25x12-WN 1412-1.4567 | EJOT PT-screw KA 25x12-WN 1412-1.4567 | - | - |
| 53 | 33.4702.7099 | Schnecke, kpl.<br>gefettet mit Schmierfett Paraliq GA343, Mat.Nr. 00.0048.7702 | worm, compl.<br>greased with Paraliq GA343 ,<br>mat.-no. 00.0048.7702 | 1 | - |
| 54 | 33.0590.4000 | O-Ring 31,34x3,53 FMQ | O-ring, 31.34x3.53 FMQ | 1 | - |
| 55 | 33.1584.8000 | O-Ring 50,00x2,50 EPDM | O-ring, 50.00x2.50 EPDM | 1 | - |
| 56 | 33.4078.3000 | Nippel-Schlauchanschluss | nipple-hose connector | 1 | - |
| 57 | 33.4213.9000 | Flussregler 5 Liter pro Minute | flow regulator 5 litre per minute | 1 | - |
| 58 | 33.0396.6000 | O-Ring 10,77x2,62 EPDM | O-ring, 10.77x2.62 EPDM | 1 | - |
| 62 | 33.0363.7000 | Dichtung | seal | - | - |
| A | 33.4702.9099 | Brüheroberteil | brewer upper part | - | - |
| B | 33.4707.8000 | Spritzring, kpl. | splash ring, compl. | 1 | - |
| C | 33.0771.1100 | Bruehsieb-komplett | brewing sieve complete | 1 | - |
| D | 33.2894.4099 | Brüher, kpl. | brewer, compl. | - | - |
| E | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>siehe Teileliste Brüherunterteil | Note:<br>see sheet brewer lower part | - | - |

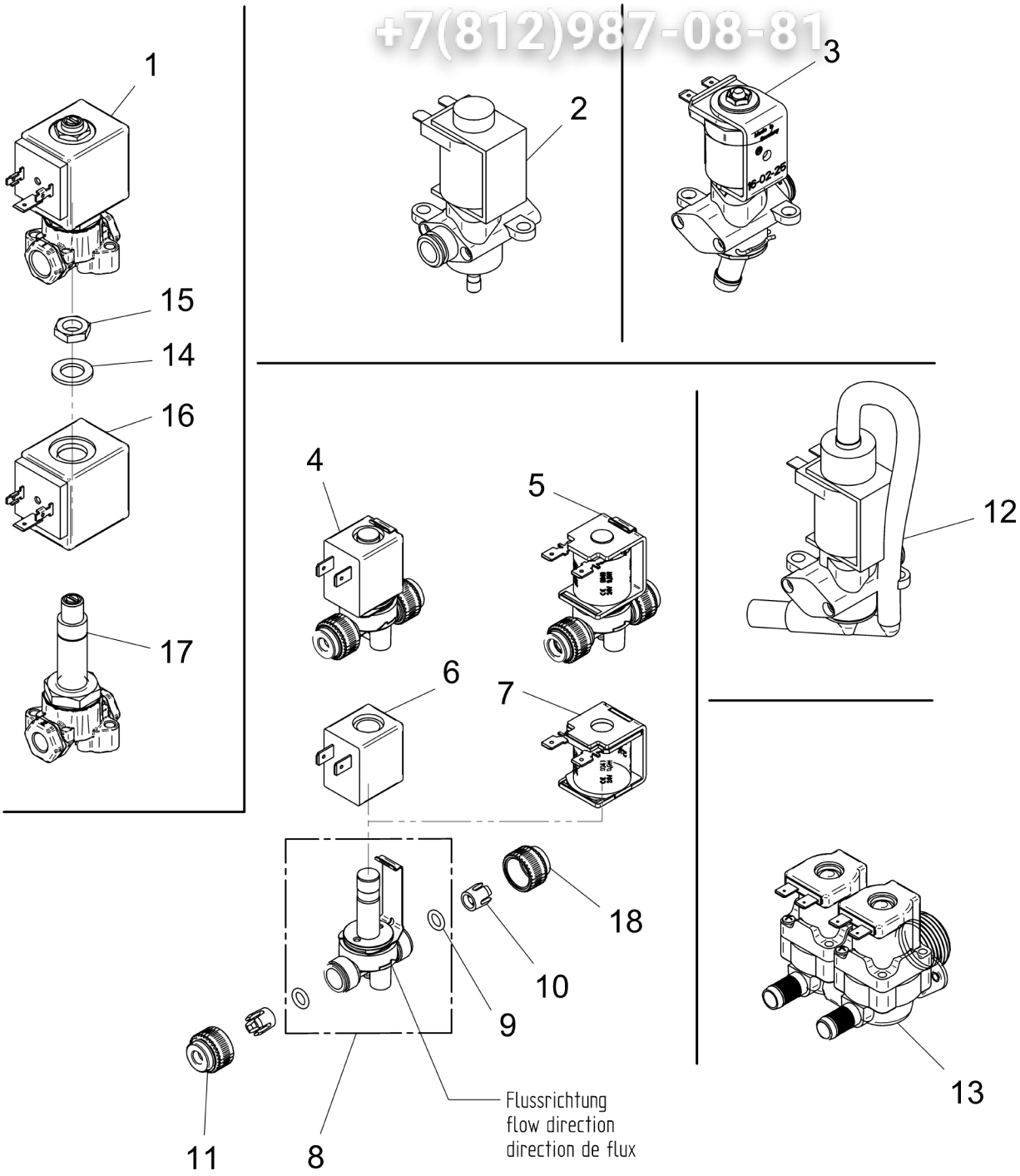
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 33.2231.5000 | Ventil 2/2 NW4,0 | valve 2/2 NW4.0 | - | - |
| 2 | 33.2116.1000 | Auslauf | spout | - | - |
| 3 | 33.2121.0000 | Ventil 2/2 NW8,0 | valve 2/2 NW8.0 | - | - |
| 3 | 33.2120.8000 | Auslauf | spout | - | - |
| 3 | 33.2171.2000 | Membrane | membrane | 2 | - |
| 3 | 33.1576.2000 | O-Ring 11,00x2,00 NBR | O-ring, 11.00x2.00 NBR | 2 | - |
| 3 | 33.1548.4000 | O-Ring 13,00x2,50 MVQ | O-ring 13.00x2.50 MVQ | 2 | - |
| 6 | 33.2273.8000 | Magnetkörper<br>für Ventil 33.2273.6000 | magnet body<br>for valve 33.2273.6000 | - | - |
| 7 | 33.2274.7000 | Magnetkörper<br>für Ventil 33.2274.8000 | magnet body<br>for valve 33.2274.8000 | - | - |
| 8 | 33.2273.9000 | Ventil 2/2 NW2,5 Hub 0,75-10 bar, o.Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet | valve 2/2 id2.5 stroke0.75-10bar no coil<br>spare valve w/o coil | - | - |
| 8 | 33.2274.9000 | Ventil 2/2 NW4,5 Hub 1,2, ohne Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet | valve 2/2 NW4.5 stroke 1.2, no solenoid<br>spare valve w/o coil | - | - |
| 9 | 33.2274.0000 | O-Ring 6,07x1,78 EPDM<br>für 6er Anschluss (für Ersatzventil 33.2273.9000) | O-ring, 6.07x1.78 EPDM<br>for 6mm connection (for spare valve 33.2273.9000) | - | - |
| 9 | 33.2275.3000 | O-Ring 8,07x1,78 EPDM<br>für 8er Anschluss (für Ersatzventil 33.2274.9000) | O-ring, 8.07x1.78 EPDM<br>for 8mm connection (for spare valve 33.2274.9000) | - | - |
| 10 | 33.2274.2000 | Klemmring<br>für 6er Anschluss (für Ersatzventil 33.2273.9000) | clamping ring<br>for 6mm connection (for spare valve 33.2273.9000) | - | - |
| 10 | 33.2275.2000 | Klemmring<br>für 8er Anschluss (für Ersatzventile 33.2274.9000) | clamping ring<br>for 8mm connection (for spare valve 33.2274.9000) | - | - |
| 11 | 33.2274.4000 | Überwurfmutter, schwarz, 6 mm<br>Farbe: schwarz, für 6er Anschluss (für Ersatzventil 33.2273.9000) | union nut, black, 6 mm<br>for 6mm connection (for spare valve 33.2273.9000) | - | - |
| 11 | 33.2275.1000 | Überwurfmutter, schwarz, 8 mm<br>Farbe: schwarz, für 8er Anschluss (für Ersatzventil 33.2274.9000) | union nut, black, 8 mm<br>for 8mm connection (for spare valve 33.2274.9000) | - | - |
| 12 | 33.2117.1000 | Ventil 2/2 NW8,0 | valve 2/2 NW8.0 | - | - |
| 12 | 33.2113.8000 | Auslauf | spout | - | - |

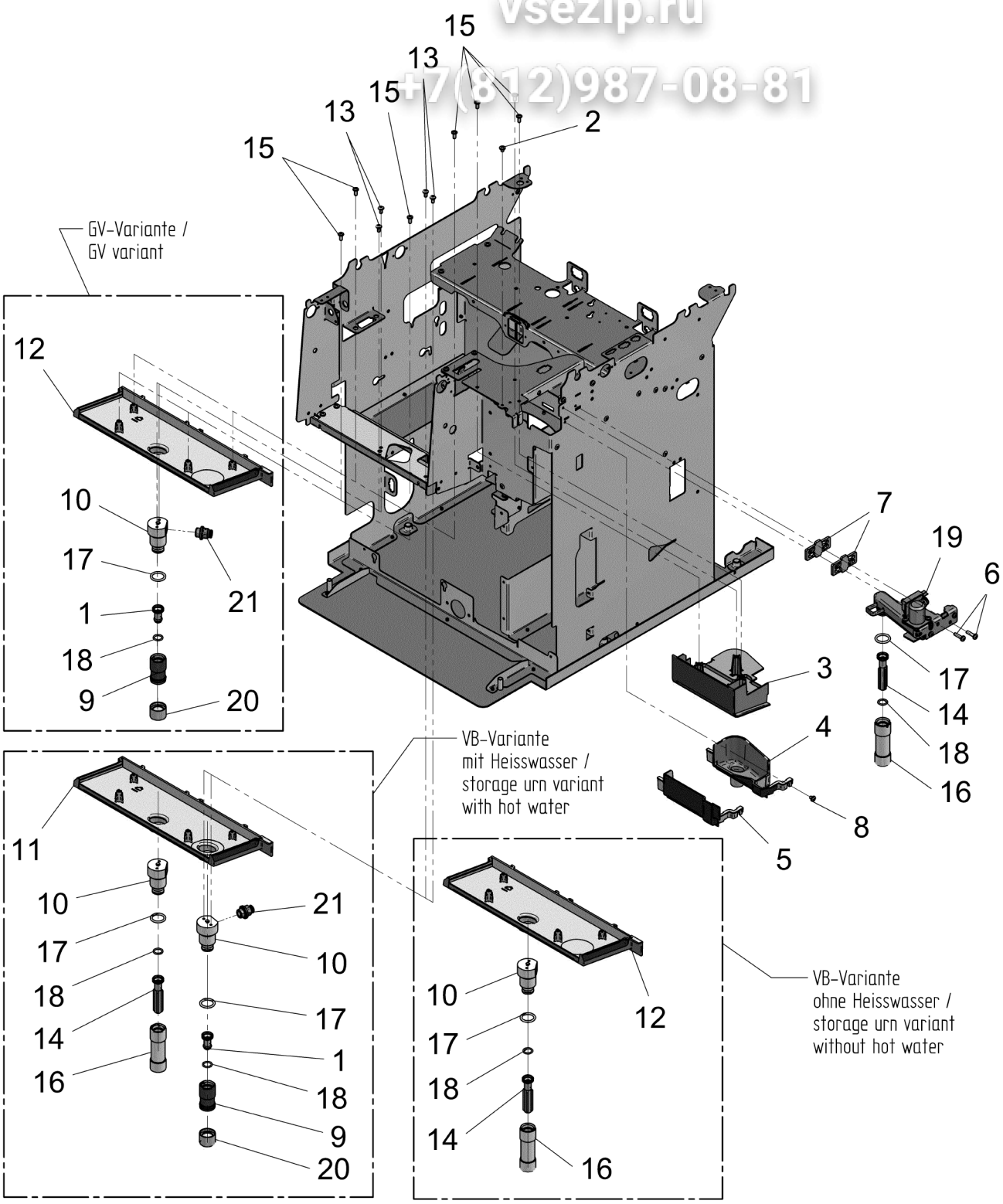
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 13 | 33.1496.9000 | Ventil 3/2 NW10.0 | valve 3/2 NW10.0 | - | - |
| 14 | 00.0047.2146 | Scheibe ISO 7092-10-1.4301 | washer ISO 7092-10-1.4301 | - | - |
| 15 | 33.2381.0100 | Sechskantmutter | hexagon nut | - | - |
| 16 | 33.4069.2000 | Magnetkörper<br>für Ventil 33.4194.0000 | magnet body<br>for valve 33.4194.0000 | - | - |
| 17 | 33.4193.9000 | 2-2_Prop_Ventil_NW_3-0_ohne_Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet | 2-2_Prop_Valve_NW_3-0_without_Coil<br>spare valve w/o coil | 1 | - |
| 18 | 33.2274.1000 | Überwurfmutter, weiß, 6mm<br>Farbe: weiss, für 6er Anschluss (für Ersatzventil 33.2273.9000) | union nut, white, 6 mm<br>for 6mm connection (for spare valve 33.2273.9000) | - | - |
| 18 | 33.2275.0000 | Überwurfmutter, weiß, 8 mm<br>Farbe: weiss, für 8er Anschluss (für Ersatzventil 33.2274.9000) | union nut, white, 8 mm<br>for 8mm connection (for spare valve 33.2274.9000) | - | - |

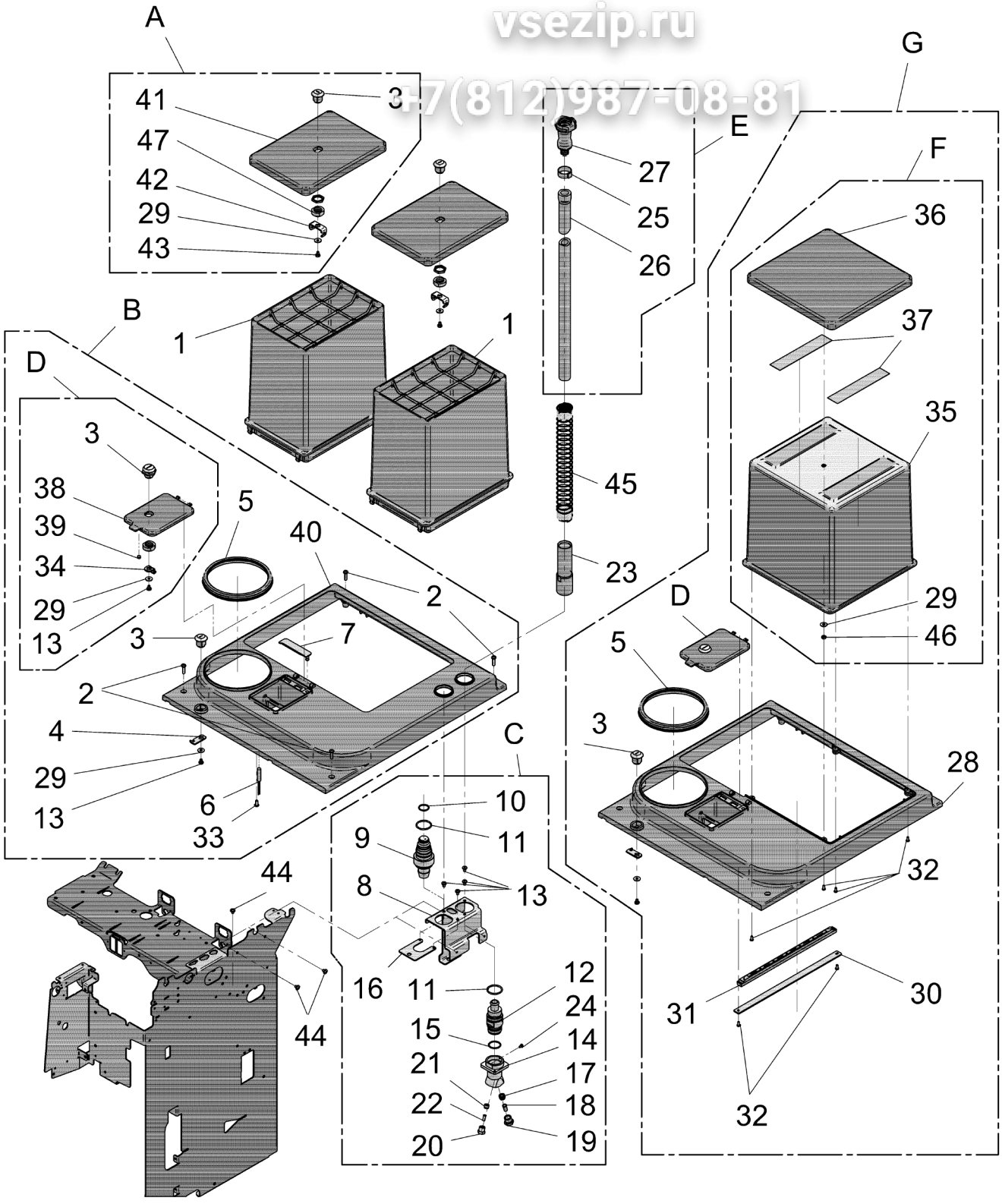
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.4158.6000 | Auslauf_HW_Einsatz | spout hot water insert | - | - |
| 2 | 00.0047.3357 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-A2-H-Spv. | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-A2-H-Spv. | - | - |
| 6 | 00.0047.3365 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x16-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x16-1.4301-H | - | - |
| 8 | 00.0047.3356 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | - | - |
| 9 | 33.4148.4000 | Auslauf_Gehaeuse | spout casing | - | - |
| 10 | 33.4148.5000 | Anschlusstueck | connection piece | - | - |
| 11 | 33.4129.3000 | Kaschierteil_unter_Traverse_HW | concealing p. below cross head hot water | - | - |
| 12 | 33.4129.3100 | Kaschierteil_unter_Traverse | concealing part below cross head | - | - |
| 13 | 00.0047.3361 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H | - | - |
| 14 | 33.2086.6000 | Auslauf, Rohr | spout, pipe | - | - |
| 15 | 00.0047.3653 | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN 1411-A2 | EJOT PT-screw KA 40x10 WN 1411-A2 | - | - |
| 16 | 33.2086.5000 | Auslauf | spout | - | - |
| 17 | 33.0395.5000 | O-Ring 17,12x2,62 EPDM | O-ring, 17.12x2.62 EPDM | - | - |
| 18 | 33.0395.4000 | O-Ring 10,82x1,78 EPDM | O-ring, 10.82x1.78 EPDM | - | - |
| 19 | 33.2935.2099 | Kannenauslauf, schwenkbar | pot spout, swiveling | - | - |
| 20 | 33.0336.7000 | Düse, Auslauf | nozzle, spout | - | - |
| 21 | 33.2692.1000 | Steckanschluss I 6-G1_4 | plug-in connection I 6-G1_4 | - | - |

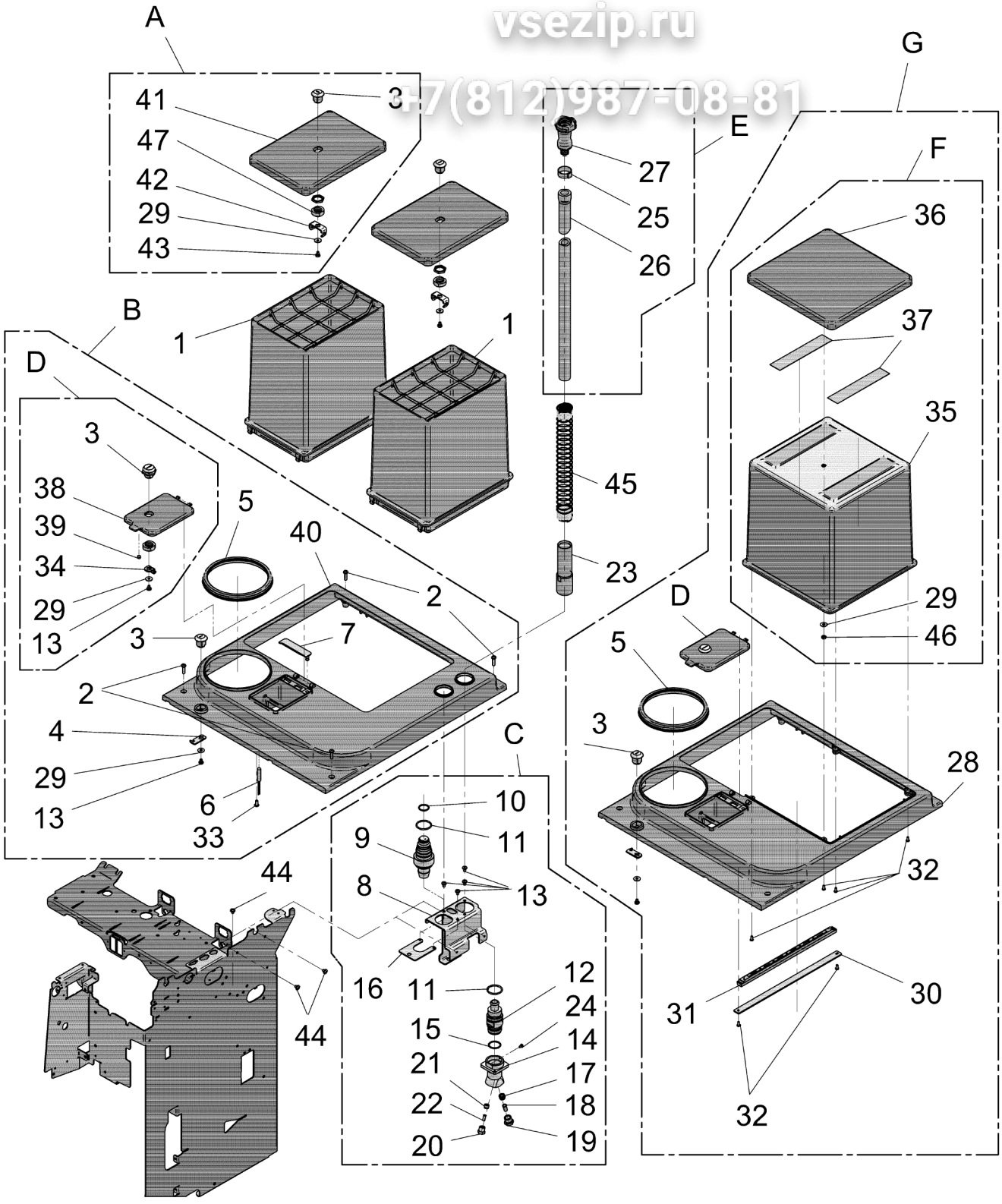
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.4135.4000 | Behaelter-Kaffeemehl | ground coffee hopper | - | - |
| 2 | 00.0047.3366 | Flkpf-Shr.ISO 7045-M 4x16-1.4301-H-DS-sw | pan head screwISO 7045-M 4x16-1.4301-H-D | 4 | - |
| 3 | 33.2071.8000 | Zylinderschloss | cylinder lock | - | - |
| 4 | 33.4032.6000 | Schließhebel | locking lever | - | - |
| 5 | 33.4146.0000 | Dichtung-Granulatdosierer | seal-granulate dispenser | 2 | - |
| 6 | 33.1593.4000 | Schalter, Handeinwurf | switch, manual insert | - | - |
| 7 | 33.4156.5000 | Abdeckung-Verriegelung | cover-lock | 2 | - |
| 9 | 33.4144.6000 | Nippel_Kupplung | nipple clutch | - | - |
| 10 | 33.1523.3100 | O-Ring 15,60x1,78 EPDM | O-ring, 15.60x1.78 EPDM | - | - |
| 11 | 33.1553.3000 | O-RING | tube clamp | - | - |
| 12 | 33.4158.1000 | Anschlusstueck_flex_Leitung | Connector_flex_tube | - | - |
| 13 | 00.0047.3358 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H | - | - |
| 15 | 33.1454.8000 | O-Ring 18,77x1,78 EPDM | O-ring, 18.77x1.78 EPDM | - | - |
| 16 | 33.4168.1000 | Halteblech | retaining plate | - | - |
| 17 | 33.1242.9000 | Klemmring | clamping ring | - | - |
| 18 | 33.1242.8000 | Stützhülse | carrying bracket | - | - |
| 19 | 33.1254.9000 | Hohlschraube | hollow screw | - | - |
| 20 | 33.0160.6000 | Druckschraube | thrust screw | - | - |
| 21 | 33.0357.8000 | Klemmring | clamping ring | - | - |
| 22 | 33.0357.9000 | Stützhülse | carrying bracket | - | - |

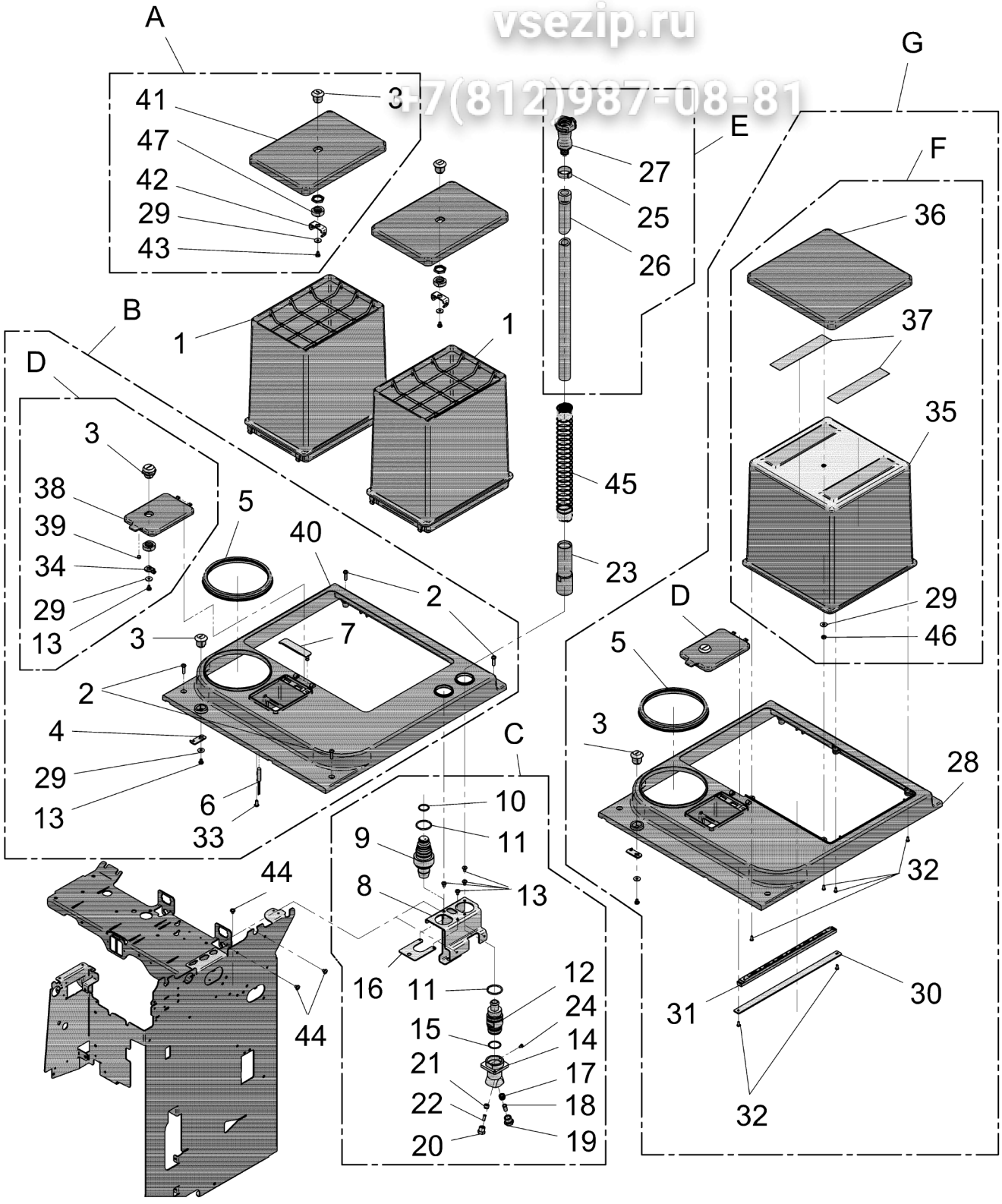
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 23 | 33.4174.5000 | Rohr | pipe | - | - |
| 24 | 00.0047.3313 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x 5-1.4301-H | - | - |
| 25 | 33.1523.4000 | Klemme | terminal | - | - |
| 26 | 00.0048.0045 | Schlauch 12,0x3,5 Silikon schwarz umfl. | tube 12,0x3,5 Silikon schwarz umfl. | - | - |
| 27 | 33.1232.9100 | Kupplung | coupling | - | - |
| 28 | 33.4156.6100 | Maschinendeckel-KMP-VB | top cover-ground coffee port.-stor. urn | - | - |
| 29 | 00.0047.2197 | Scheibe ISO 7093-1-4-200HV-1.4301 | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301 | - | - |
| 31 | 33.4206.2000 | Dichtung VB | seal-storage urn | - | - |
| 32 | 00.0047.3640 | EJOT PT-Schraube KA 30x 8-WN 1411-A2 | EJOT PT-screw KA 30x 8-WN 1411-A2 | - | - |
| 33 | 00.0047.3653 | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN 1411-A2 | EJOT PT-screw KA 40x10 WN 1411-A2 | - | - |
| 34 | 33.1026.7100 | Schließhebel | locking lever | - | - |
| 35 | 33.4130.5000 | VB-Abdeckung | storage urn cover | - | - |
| 36 | 33.4200.8000 | Deckel-VB-Abdeckung | lid storage urn-cover | - | - |
| 37 | 00.0048.4965 | Doppels. Klebeband 25mm Tesafix 4965 tr<br>entfällt bei NSF | twosided Adhesive tape 25mm Tesafix 4965 | - | - |
| 38 | 33.4145.9000 | Deckel-Handeinwurf | lid-manual insert | - | - |
| 39 | 33.1267.1000 | Dauermagnet | permanent magnet | - | - |
| 40 | 33.4156.6000 | Maschinendeckel | top cover | - | - |
| 41 | 33.4158.8000 | Deckel-Behaelter | lid-container | - | - |
| 42 | 33.4203.4000 | Schliesshebel | strike-nook | - | - |

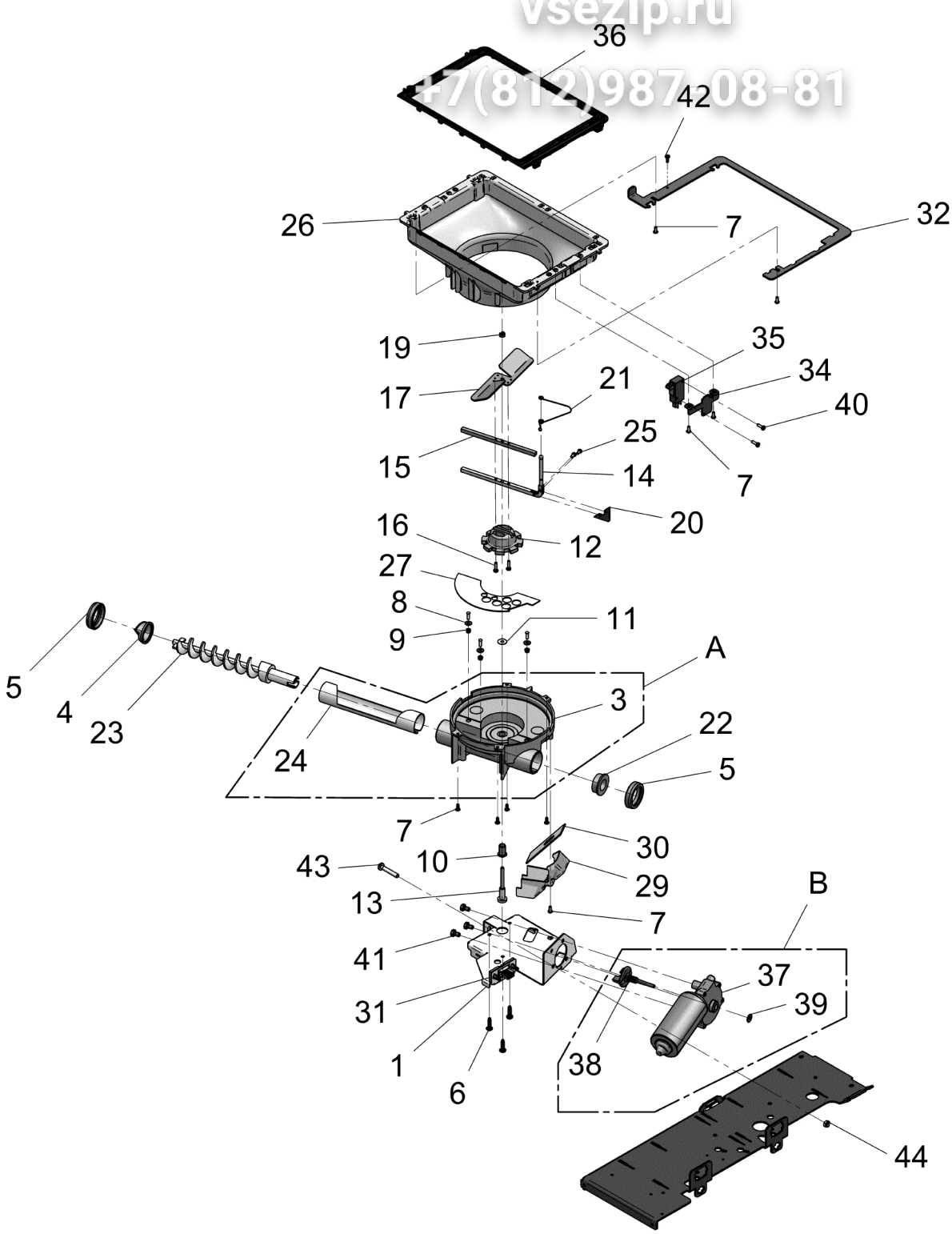
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)640-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 43 | 00.0047.1400 | Sechskant-Shr. ISO 4017-M 4x 6-1.4301<br>eingeklebt mit Kleber Loctite 243 blau, Mat.Nr. 00.0048.4906 | hexagon-screw ISO 4017-M 4x 6-1.4301<br>glued-in with Loctite 243 blue, mat.-no. 00.0048.4906 | - | - |
| 44 | 00.0047.3356 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | - | - |
| 45 | 33.4247.9000 | Feder, für Schlauch | spring, for hose | - | - |
| 46 | 00.0047.2049 | Sechskantmutter ISO 4032-M 4-1.4301<br>nur bei NSF | hexagonnut ISO 4032-M 4-1.4301 | - | - |
| 47 | 33.4036.4100 | Hutmutter<br>nur bei NSF | cap nut | - | - |
| A | 33.2938.2099 | Deckel, Behälter, kpl. | lid, container, compl. | - | - |
| A | 33.2938.2199 | Deckel, Behälter, kpl.<br>NSF | lid, container, compl. | - | - |
| B | 33.2944.8099 | Maschinendeckel, kpl.<br>GV | machine top cover, compl.<br>GV | - | - |
| D | 33.2938.1099 | Deckel, Handeinwurf, kpl. | lid, manual insert, compl. | - | - |
| E | 33.2930.7099 | Schlauch, kpl. | hose, compl. | - | - |
| F | 33.2944.7000 | Abdeckung, kpl.<br>VB | cover, compl. | - | - |
| G | 33.2944.9099 | Maschinendeckel, kpl.<br>VB | machine top cover, compl.<br>storage urrn version | - | - |
| G | 33.2944.9199 | Maschinendeckel, kpl.<br>VB NSF | machine top cover, compl. | - | - |

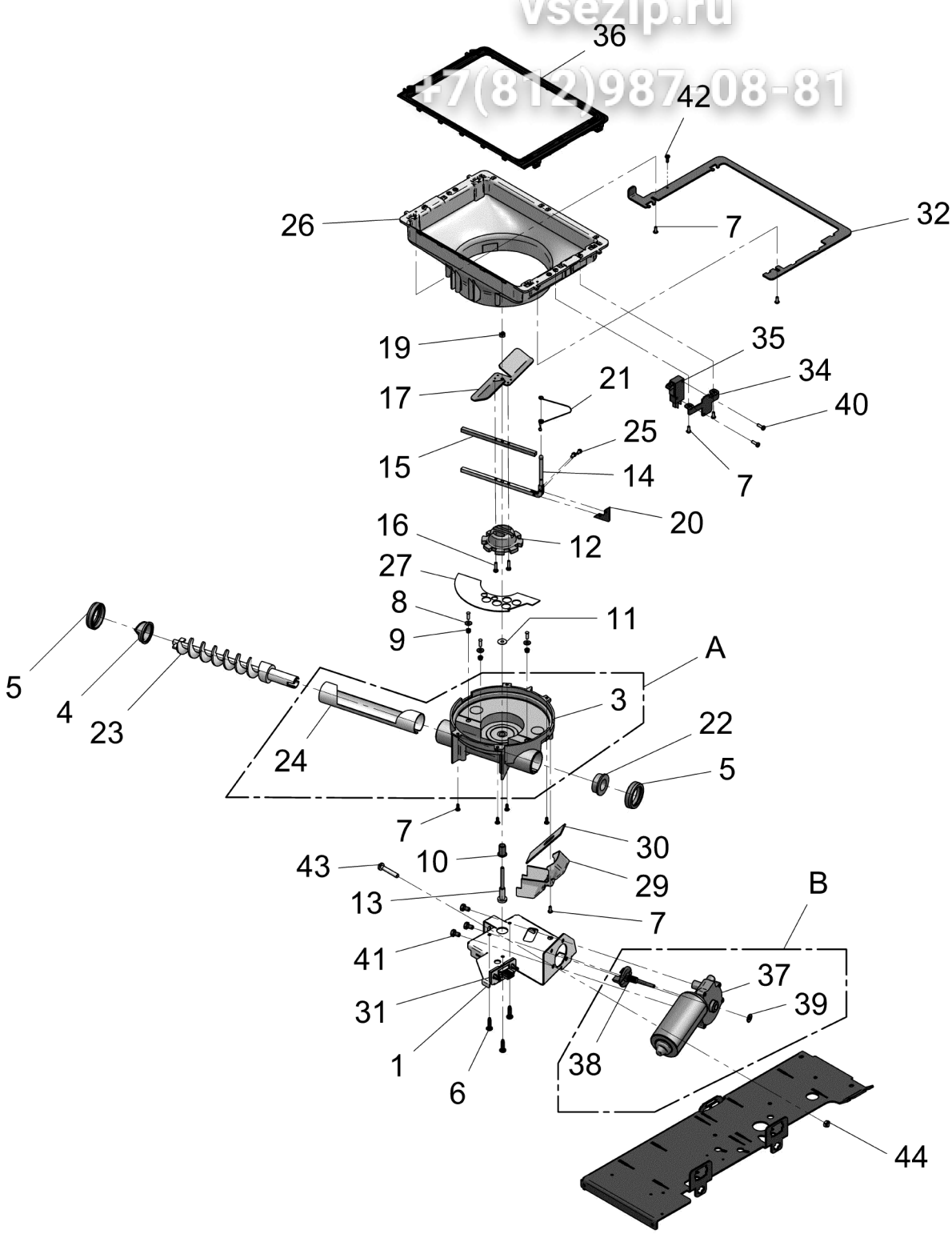
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 33.2042.2200 | Unterteil | lower part | - | - |
| 4 | 33.1067.0000 | Hülse | sleeve | 2 | - |
| 5 | 33.1325.0000 | Mutter | nut | 2 | - |
| 6 | 00.0047.1913 | Blech-Shr ISO 7049-ST4, 2x16-F-H-4.8-A2K | Sh.metal screw ISO 7049-ST4, 2x16-F-H-4.8 | - | - |
| 7 | 00.0047.3640 | EJOT PT-Schraube KA 30x 8-WN 1411-A2 | EJOT PT-screw KA 30x 8-WN 1411-A2 | - | - |
| 8 | 00.0047.2193 | Scheibe ISO 7093-1-3-200HV-1.4300 | washer ISO 7093-1-3-200HV-1.4300 | - | - |
| 9 | 00.0047.2097 | Sechskantmutter ISO 10511-M 3-1.4301 | hexagonnut ISO 10511-M 3-1.4301 | - | - |
| 10 | 33.2008.5000 | Hülse | sleeve | 1 | - |
| 11 | 33.1115.4000 | Scheibe | washer | 3 | - |
| 12 | 33.1066.9000 | Förderkegel | feed cone | 2 | - |
| 13 | 33.2056.6000 | Passschraube | fitting bolt | 1 | - |
| 14 | 33.1090.3000 | Abstreifer | scraper | - | - |
| 15 | 33.1088.2000 | Auflage | rest | - | - |
| 16 | 00.0047.3321 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x12-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x12-1.4301-H | - | - |
| 17 | 33.1285.4000 | Winkel, links | angle, left | - | - |
| 17 | 33.1285.5000 | Winkel, rechts | angle, right | - | - |
| 19 | 00.0047.2098 | Sechskantmutter ISO 10511-M 4-1.4301 | hexagonnut ISO 10511-M 4-1.4301 | - | - |
| 20 | 33.4158.5000 | Abstreifer | scraper | - | - |
| 21 | 33.1538.9000 | Feder | spring | - | - |

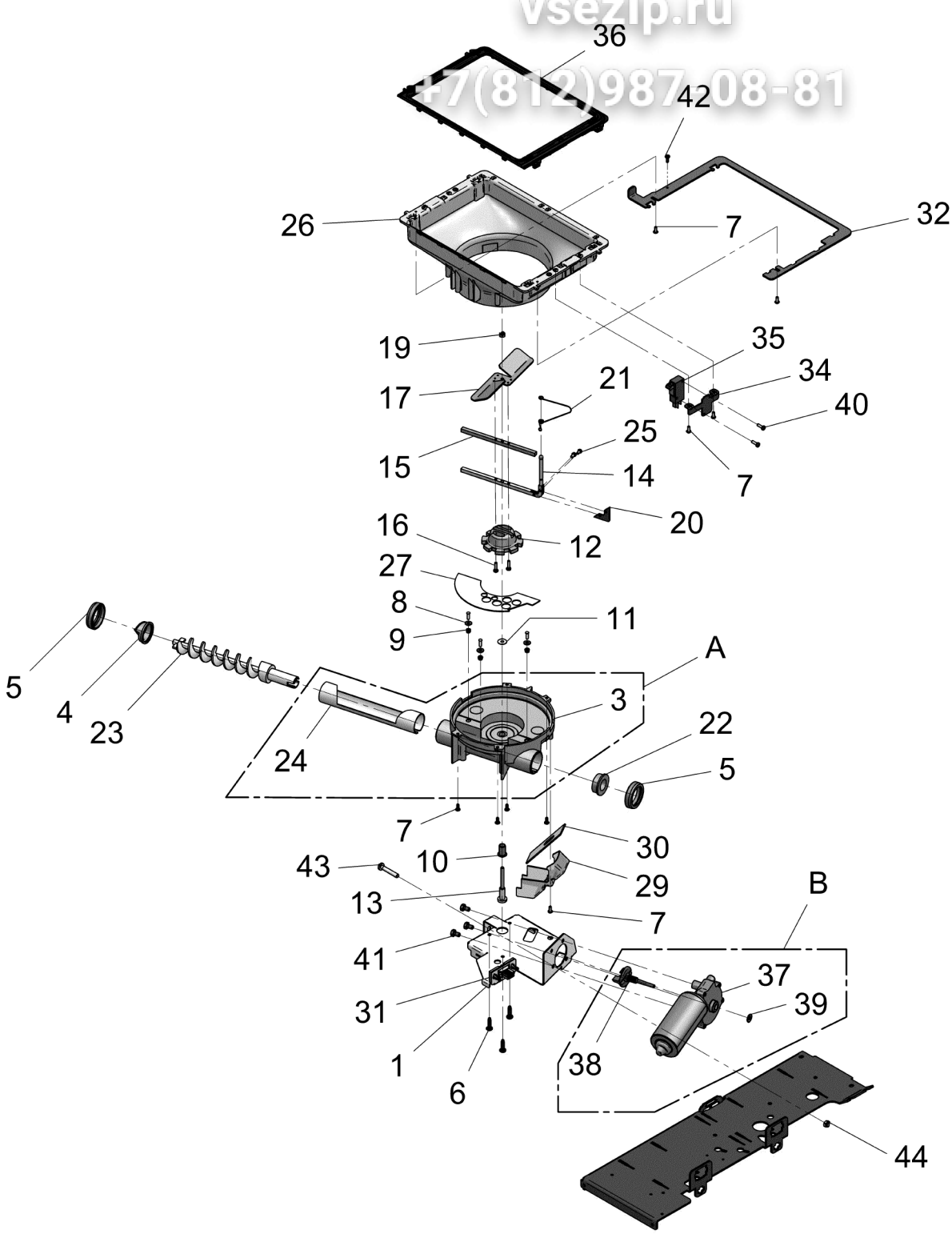
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 22 | 33.1324.9000 | Lager | bearing | 2 | - |
| 23 | 33.1537.8100 | Dosierschnecke | dosing auger | - | - |
| 25 | 00.0047.0110 | Flachkopfschraube ISO 1580-M 3x 6-1.4301 | pan head screw ISO 1580-M 3x 6-1.4301 | - | - |
| 26 | 33.4161.2000 | KMP-Oberteil | ground coffee portioner-upper part | - | - |
| 27 | 33.2042.5000 | Blech, links | plate, left | - | - |
| 27 | 33.2042.4000 | Blech, rechts | plate, right | - | - |
| 29 | 33.1074.1000 | Abdeckkappe | cap | - | - |
| 30 | 33.1940.8100 | Lichtschranke | light barrier | 1 | - |
| 31 | 33.4127.3000 | Kabel_8900_KMP | cable_8900_Ground coffee portioner | - | - |
| 32 | 33.4145.4000 | Winkel-Verriegelung-Behaelter-links | angle-lock-container-left | - | - |
| 32 | 33.4145.4100 | Winkel-Verriegelung-Behaelter rechts | angle-lock-container-right | - | - |
| 35 | 33.2217.2000 | Mikroschalter | micro switch | - | - |
| 36 | 33.4156.8000 | Dichtung-KMP | seal ground coffee portioner | - | - |
| 37 | 33.4126.3000 | Motor_mit_Encoder_2-kanalig | motor with encoder dual-channel | - | - |
| 38 | 33.4139.4000 | Kupplung_Motor | coupling motor | - | - |
| 39 | 00.0047.2280 | Wellensicherungsring D4 der Fa. Böllhoff | shaft locking ring D4 manufact. Boellhof | - | - |
| 40 | 00.0047.3319 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x10-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x10-1.4301-H | - | - |
| 41 | 00.0047.1427 | Sechskant-Shr. ISO 4017-M 5x 8-1.4301 | hexagon-screw ISO 4017-M 5x 8-1.4301 | - | - |
| 42 | 00.0047.3318 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x 8-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x 8-1.4301-H | - | - |

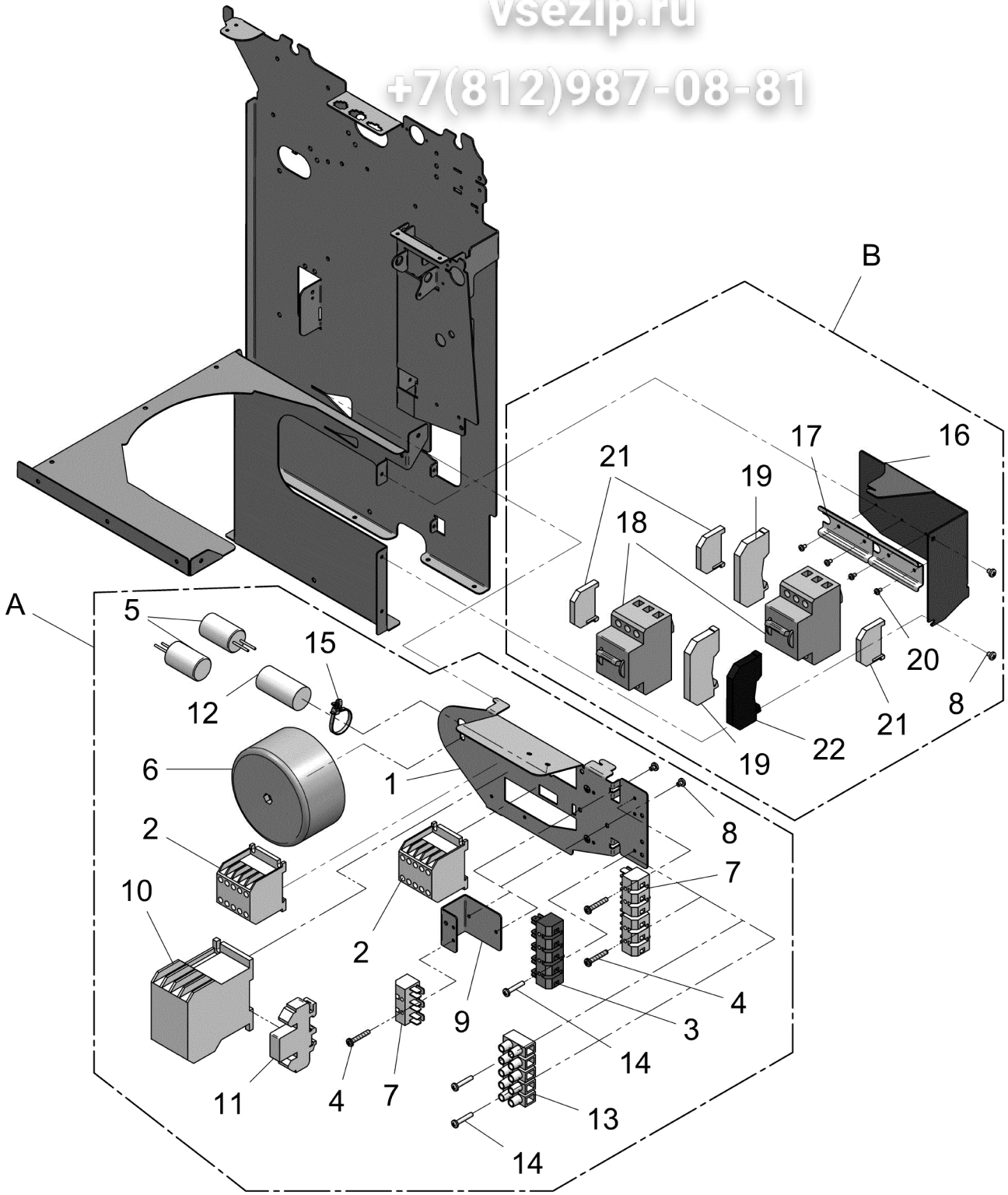
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 43 | 00.0047.3395 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 5x30-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 5x30-1.4301-H | - | - |
| 44 | 00.0047.2099 | Sechskantmutter ISO 10511-M 5-1.4301 | hexagonnut ISO 10511-M 5-1.4301 | - | - |
| A | 33.2042.2299 | Unterteil | lower part | 1 | - |
| B | 33.4708.6000 | Motor, kpl. | motor, compl. | - | - |

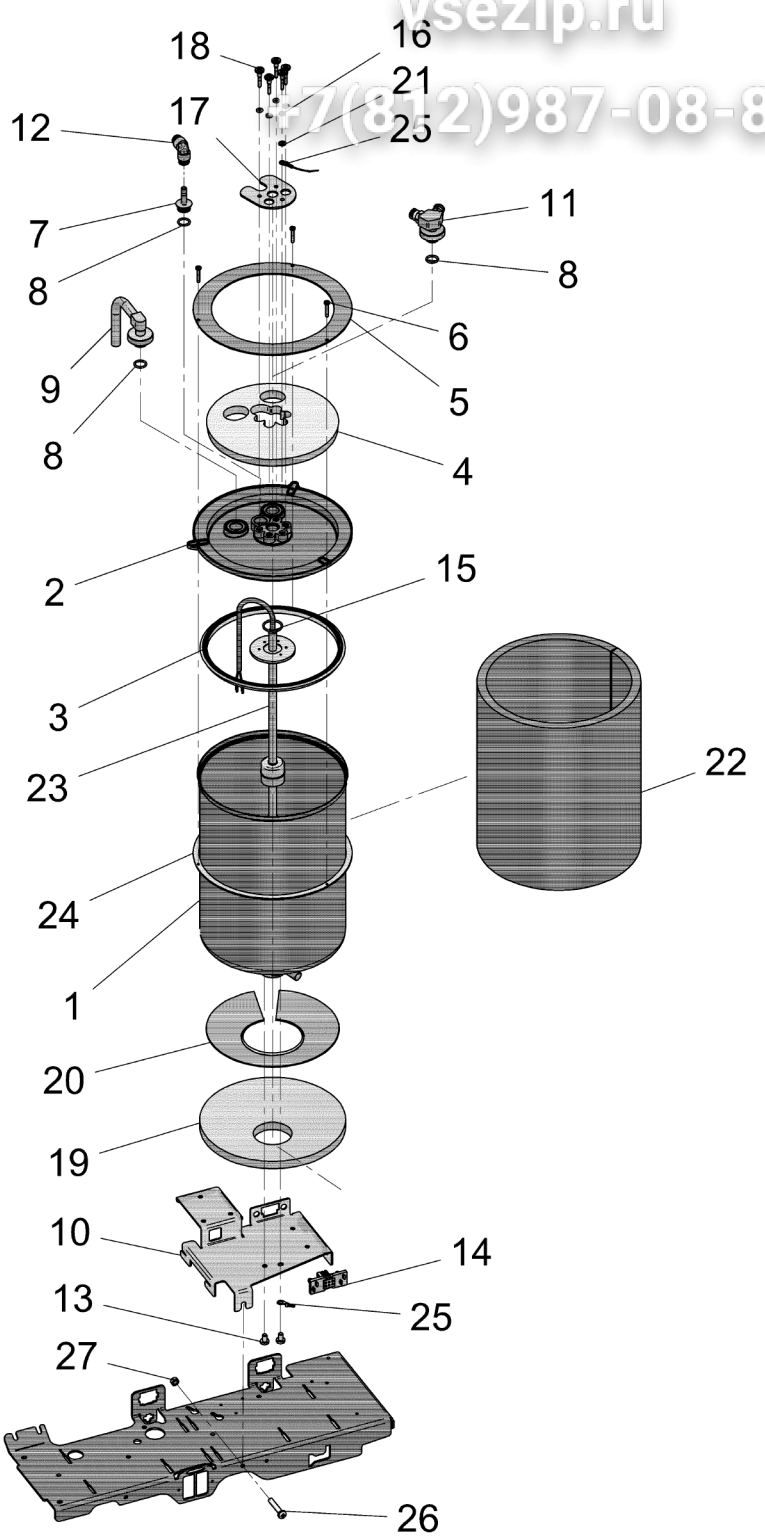
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)926-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 33.1693.3000 | Schütz<br>bei Variante 1 - 2 (1x), bei Variante 3 - 4 (2x) | contactor<br>at variants 1 and 2 (1x), 3 and 4 (2x) | 1 | - |
| 3 | 33.2069.1000 | Steckerleiste<br>bei Variante 1 und 4 | plug strip<br>at variant 1 + 4 | - | - |
| 4 | 00.0047.3369 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x25-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x25-1.4301-H | - | - |
| 5 | 33.2200.1000 | Entstörglied<br>Variante 1 - 4 | interference suppression element<br>at variant 1 - 4 | - | - |
| 6 | 33.4126.1000 | Spartrafo_0V-230V-380V-400V-440V<br>Variant 2, 3 und 6 | autotransformer_0V-230V-380V-400V-440V<br>variant 2, 3 and 6 | - | - |
| 7 | 33.1636.9000 | Steck-Schraubleiste<br>bei Variante 2 (2x), Variante 3 (3x), Variante 4 - 7 (1x) | terminal strip<br>at variants 2 (2x), 3 (3x), 4 - 7 (1x) | - | - |
| 8 | 00.0047.3356 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x 5-1.4301-H | - | - |
| 10 | 33.1656.4000 | Schütz<br>bei Variante 5 - 7 | contactor<br>at variant 5 - 7 | 1 | - |
| 11 | 33.2214.2000 | Relais<br>bei Variante 5 - 7 | relay<br>at variant 5 - 7 | 1 | - |
| 12 | 33.1656.9000 | RC-Kombination<br>Variante 5 - 7 | RC combination<br>at variant 5 - 7 | - | - |
| 13 | 33.0666.4000 | Klemmleiste<br>bei Variante 5 - 7 | clamping strip<br>at variant 5 - 7 | - | - |
| 14 | 00.0047.3370 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x22-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x22-1.4301-H | - | - |
| 15 | 33.1691.1000 | Kabelbinder | cable clip | - | - |
| 17 | 33.1246.2000 | Schiene | rail | - | - |
| 18 | 33.4126.2000 | Ausschalter_3P-63A-400V | off-switch_3P-63A-400V | - | - |
| 19 | 33.2215.2000 | Klemme, PE 6 mm² | terminal, PE 6 mm² | - | - |
| 20 | 00.0047.3313 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x 5-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x 5-1.4301-H | - | - |
| 21 | 33.2215.3000 | Endklammer | end terminal | - | - |
| 22 | 33.2217.1000 | Klemme | terminal | - | - |

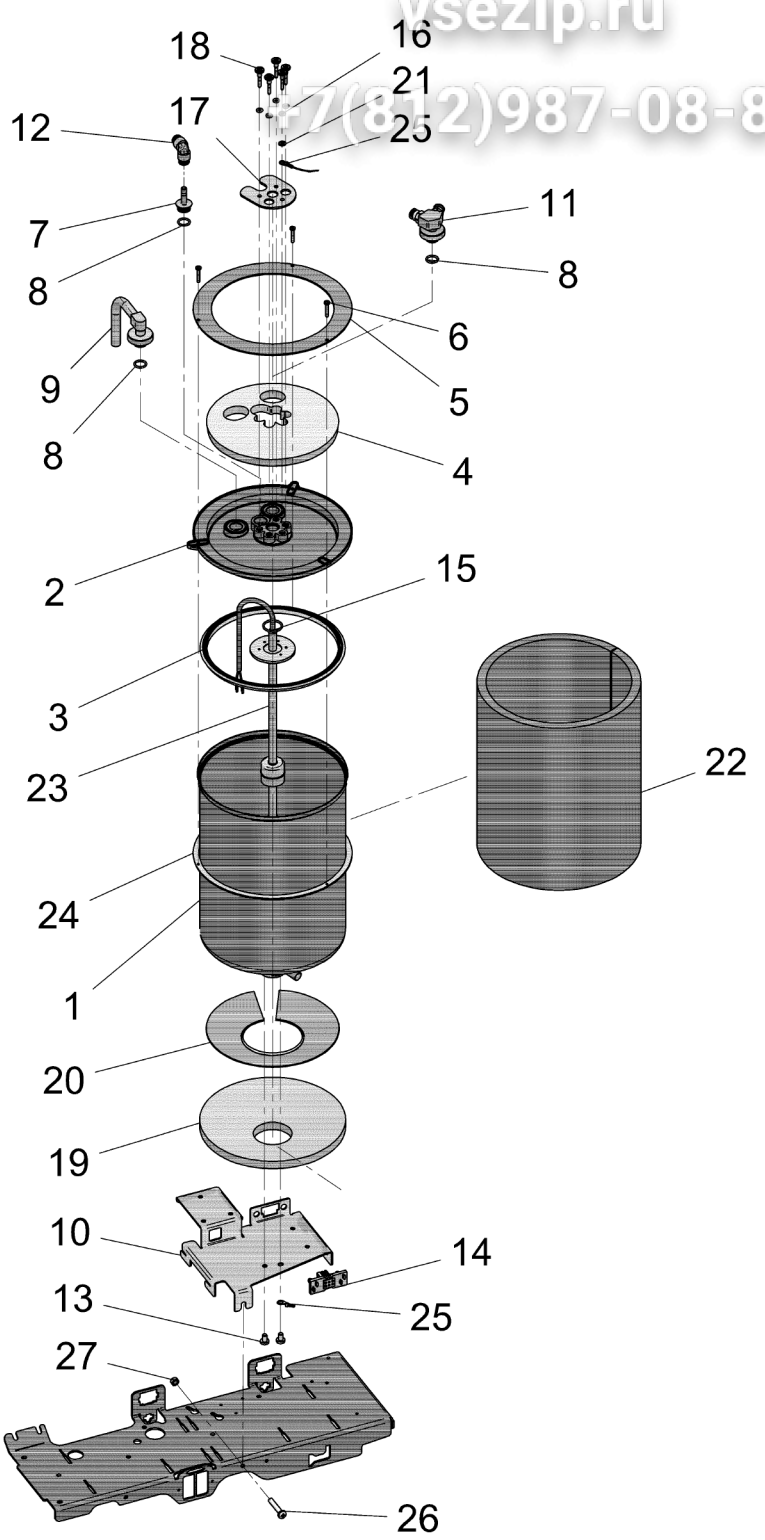
Эйп Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 33.2126.5100 | Dichtung VB | gasket storage urn | 1 | - |
| 4 | 33.4149.5000 | Isolierung, Deckel, VB | insulation, lid, storage urn | - | - |
| 6 | 00.0047.3324 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x18-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x18-1.4301-H | - | - |
| 7 | 33.4241.0000 | Anschlussstück | connection piece | - | - |
| 8 | 33.0395.4000 | O-Ring 10,82x1,78 EPDM | O-ring, 10.82x1.78 EPDM | 3 | - |
| 9 | 33.2752.9000 | Anschlussstück | connection piece | - | - |
| 11 | 33.2939.1000 | Anschlussstück, kpl. | connection piece, compl. | - | - |
| 11 | 33.2939.1099 | Anschlussstück, kpl. | connection piece, compl. | - | - |
| 12 | 33.2021.5000 | Steckanschluss L 6-6 | plug-in connection L 6-6 | - | - |
| 13 | 00.0047.3387 | Zahn-Flkpf-Shr.ohne DIN M 5x 8-1.4301-H | Zahn-pan head screwohne DIN M 5x 8-1.430 | - | - |
| 14 | 33.4127.5000 | Kabel_8900_Vorratsbehaelter | Kabel_8900_Vorratsbehaelter | - | - |
| 15 | 33.1454.8000 | O-Ring 18,77x1,78 EPDM | O-ring, 18.77x1.78 EPDM | 3 | - |
| 16 | 33.0394.4100 | O-Ring 3,68x1,78 EPDM | O-ring, 3.68x1.78 EPDM | - | - |
| 18 | 33.2119.7000 | Schraube | screw | 5 | - |
| 19 | 33.4149.6000 | Isolierung, Boden, VB | insulation, base, storage urn | - | - |
| 21 | 00.0047.2251 | Zahnscheibe DIN 6797-A 4,3-1.4300 | tooth lock washer DIN 6797-A 4, 3-1.4300 | 5 | - |
| 22 | 33.4149.4000 | Isolierung, Mantel, VB | insulation, coat, storage urn | - | - |
| 25 | 33.2758.3100 | Masseleitung_VB | Masseleitung_VB | - | - |
| 26 | 00.0047.3395 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 5x30-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 5x30-1.4301-H | - | - |

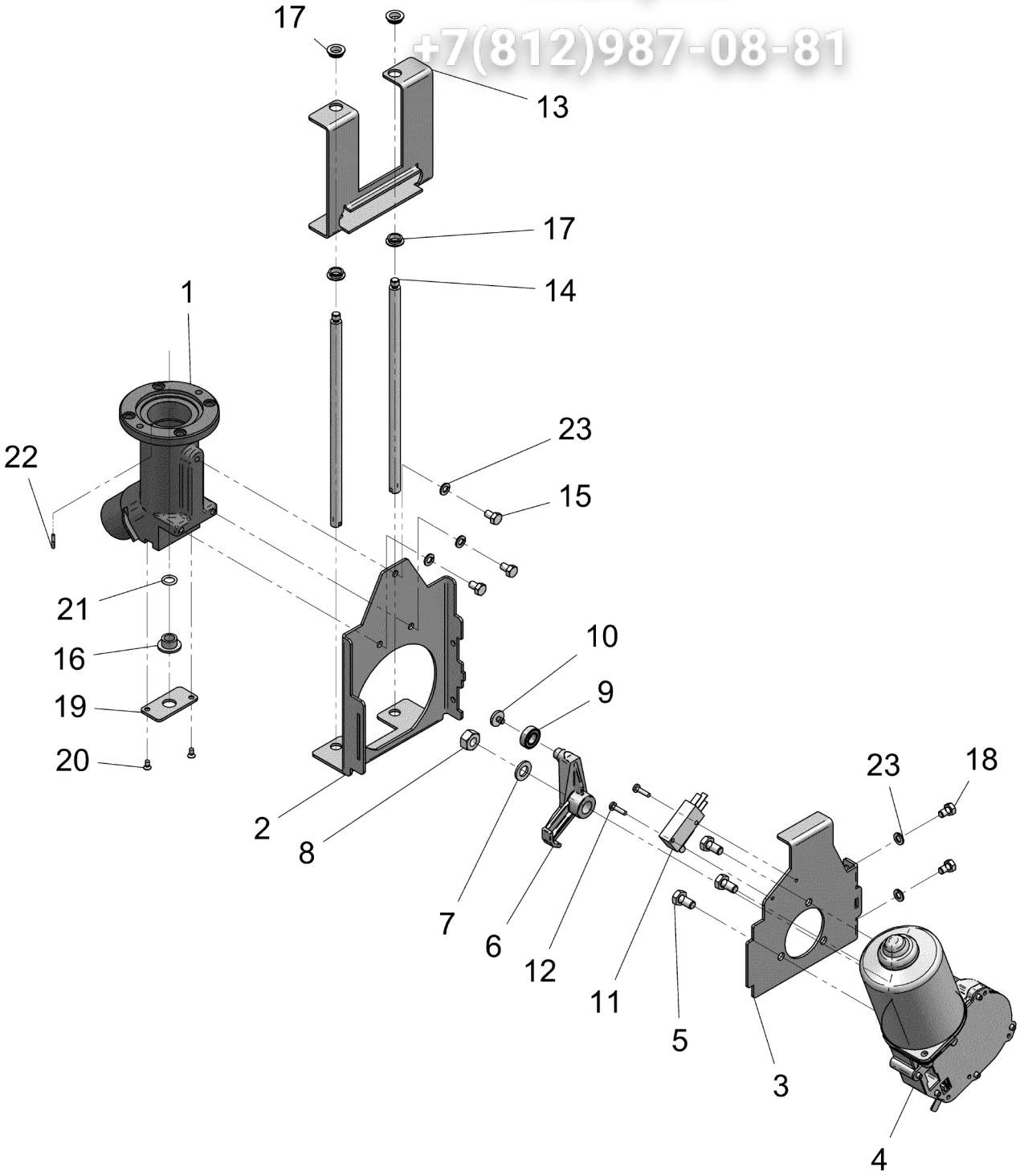
Эип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 27 | 00.0047.2099 | Sechskantmutter ISO 10511-M 5-1.4301 | Hexagonnut ISO 10511-M 5-1.4301 | - | - |

Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 33.4007.2000 | Motor_DCK31-404-883-Hall | | - | - |
| 5 | 00.0047.1810 | 6KT-SHR DIN7500-DE M6x12-St-A2L m.Mikrov | hex screw DIN 7500-M 5x12-St-A2L m.Mikro | - | - |
| 7 | 00.0047.2253 | Zahnscheibe DIN 6797-A 8,4-1.4301 | tooth lock washer DIN 6797-A 8, 4-1.4301 | - | - |
| 8 | 00.0047.2056 | Sechskantmutter ISO 4032-M 8-1.4301 | hexagonnut ISO 4032-M 8-1.4301 | - | - |
| 9 | 33.2353.6000 | Kugellager | ball bearing | - | - |
| 10 | 00.0047.1249 | Flachkopfschraube DIN 921-M 4x 5-1.4301 | pan head screw DIN 921-M 4x 5-1.4301 | - | - |
| 11 | 33.1669.5000 | Mikroschalter | micro switch | - | - |
| 12 | 00.0047.3321 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x12-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 3x12-1.4301-H | - | - |
| 15 | 00.0047.1427 | Sechskant-Shr. ISO 4017-M 5x 8-1.4301 | hexagon-screw ISO 4017-M 5x 8-1.4301 | - | - |
| 16 | 33.0552.5000 | Buchse | bushing | 1 | - |
| 17 | 33.0590.7000 | Buchse | bushing | - | - |
| 19 | 33.4070.0000 | Blech-Buchse | sheet steel bushing | 1 | - |
| 20 | 00.0047.1460 | TORX-Schraube mit Senkkopf M3, 5x6-1.4016 | TORX screw counter sink M3, 5x6-1.4016 | 1 | - |
| 21 | 33.0396.1000 | O-Ring 7,65x1,78 NBR | O-ring, 7.65x1.78 NBR | 5 | - |
| 22 | 00.0047.2951 | Kerbstift ISO 8741-2x12-1.4301 | Grooved pin ISO 8741-2x12-1.4301 | - | - |
| 23 | 00.0037.2229 | Federring DIN 128-A 5-FST-A2L | spring washer A5 DIN128 FST-A2L | - | - |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

# keine Illustration

# no illustration

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 01 | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Reiniger | Note:<br>cleaner | - | - |
| 1 | 33.2118.6000 | WMF-SPEZIAL-REINIGUNGSGRANULAT | WMF-Special Cleaning Granulate | - | - |
| 02 | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Wartung | Note:<br>maintenance | - | - |
| 2 | 33.0680.8000 | KESSELST.LOESER | descaling powder | - | - |
| 3 | 33.4707.6000 | Service Wartung 1 9000 F | service maintenance 1 | - | - |
| 4 | 33.4707.7000 | Service Wartung 2 9000 F | service maintenance 2 | - | - |
| 05 | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Verbrauchsmaterial | Note:<br>consumable supplies | - | - |
| 5 | 33.2451.9000 | Molykote 111 | Molykote 100 g | - | - |
| 6 | 33.2451.7000 | Spezialschmierstoff für Kaffeemaschinen | Paralique grease 45 g | - | - |
| 7 | 33.0350.3000 | BUERSTE | brush | - | - |
| 8 | 33.2044.1000 | REINIGUNGSBUERSTE<br>Wasserstandsglas | cleaning brush<br>water gauge | - | - |
| 09 | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Schläuche Zulauf und Ablauf | Note:<br>tubes water supply and drainage | - | - |
| 9 | 00.0048.0042 | Ablaufschlauch DN 19 PP grau | discharge hose DN 19 PP grey | - | - |
| 10 | 00.0048.0041 | Ablaufschlauch 33,0x4,0 PP grau | discharge hose 33,0x4,0 PP grey | - | - |
| 11 | 00.0048.0035 | Spiralschlauch 18,0x3,0 PVC transparent<br>Schiffsausführung | spiral tube 18,0x3,0 PVC transparent<br>ship variant | - | - |
| 12 | 00.0048.0036 | Spiralschlauch 32,0x4,2 PVC transparent<br>Schiffsausführung | spiral tube 32,0x4,2 PVC transparent<br>ship variant | - | - |
| 13 | 33.1295.6000 | Zulaufschlauch | infeed hose | - | - |
| 14 | 33.2369.4000 | Zulaufschlauch 2x G 3/8 ohne Ummantelung | infeed hose 2x G 3/8 without coating | - | - |
| 15 | 33.2369.4200 | PE-Schlauch-G3-8xG3-8_gebogen-2,0m<br>Schiffsausführung | ship variant | - | - |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

# keine Illustration

# no illustration

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)

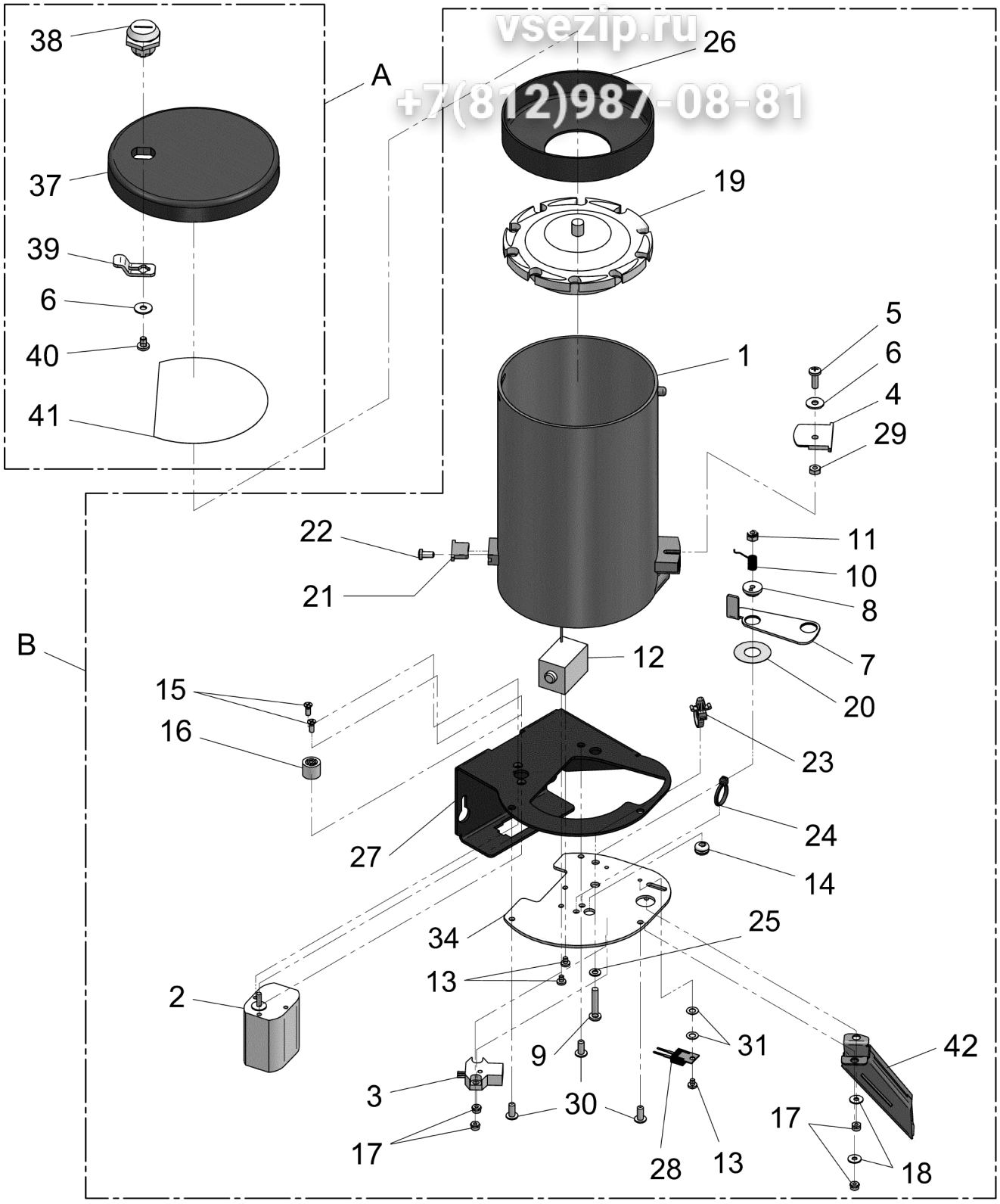
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 16 | 33.9436.3000 | PE-Schlauch_G1-2x G1-2_1_5m mit PE-Ummant<br>Schiffsausführung | tube cold water supply<br>ship variant | - | - |
| 17 | 00.0048.0022 | Schlauch 10,0x2,5 Silicon mit Rayonumfl. | hose 10,0x2,5 silicone with rayon coat. | - | - |
| 18 | 00.0048.0021 | Schlauch 10,0x2,0 PVC weich glasklar<br>Schiffsausführung | tube 10,0x2,0 PVC weich glasklar<br>ship variant | - | - |
| 19 | 33.4703.6099 | T-Stück, kpl. | tee piece, compl. | - | - |
| 020 | 33.XXXX.XXXX | Hinweis:<br>Zubehör allgemein | Note:<br>accessories generally | - | - |
| 20 | 33.1248.7000 | Kabelsatz | cable kit | - | - |
| 21 | 33.2783.5000 | Kurzschlussbrücke UMNL 2polig | jumper for manual insert | - | - |
| 22 | 33.2071.8100 | Ersatzschlüssel | spare key | - | - |
| 23 | 33.1750.3000 | Mengenauslauf<br>Schwanenhals 101 mm Länge | quantity spout<br>swan neck length: 101 mm | - | - |
| 24 | 33.9885.5000 | Mengenauslauf<br>Schwanenhals 166 mm Länge | quantity spout<br>swan neck length: 166 mm | - | - |
| 25 | 33.9838.3000 | AUSLAUF<br>Schwanenhals 346 mm Länge | OUTLET<br>swan neck length: 346 mm | - | - |
| 26 | 33.4214.2000 | CEE-Stecker gewinkelt 16A/400V | CEE-Stecker gewinkelt 16A/400V | - | - |
| 27 | 33.4214.3000 | CEE-Stecker gewinkelt 32A/400V | CEE-Stecker gewinkelt 32A/400V | - | - |
| 28 | 33.1885.6100 | Netzkabel 5/2,5mm CECON Litzen | mains cable 5/2.5mm CECON stranded | - | - |
| 29 | 33.1885.5100 | KABEL MIT CEKON STECKER 32A | mains cable 5/2,5mm Cekon 32A | - | - |

Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.3328.4000 | Nachrüstsatz Füße Schiff 5500/8700/8900 | | - | - |
| 2 | 33.3330.7000 | Nachrüstsatz, Füße, 100 mm Durchmesser 40mm | retrofit kit, feet, 100 mm diameter 40 mm | - | - |

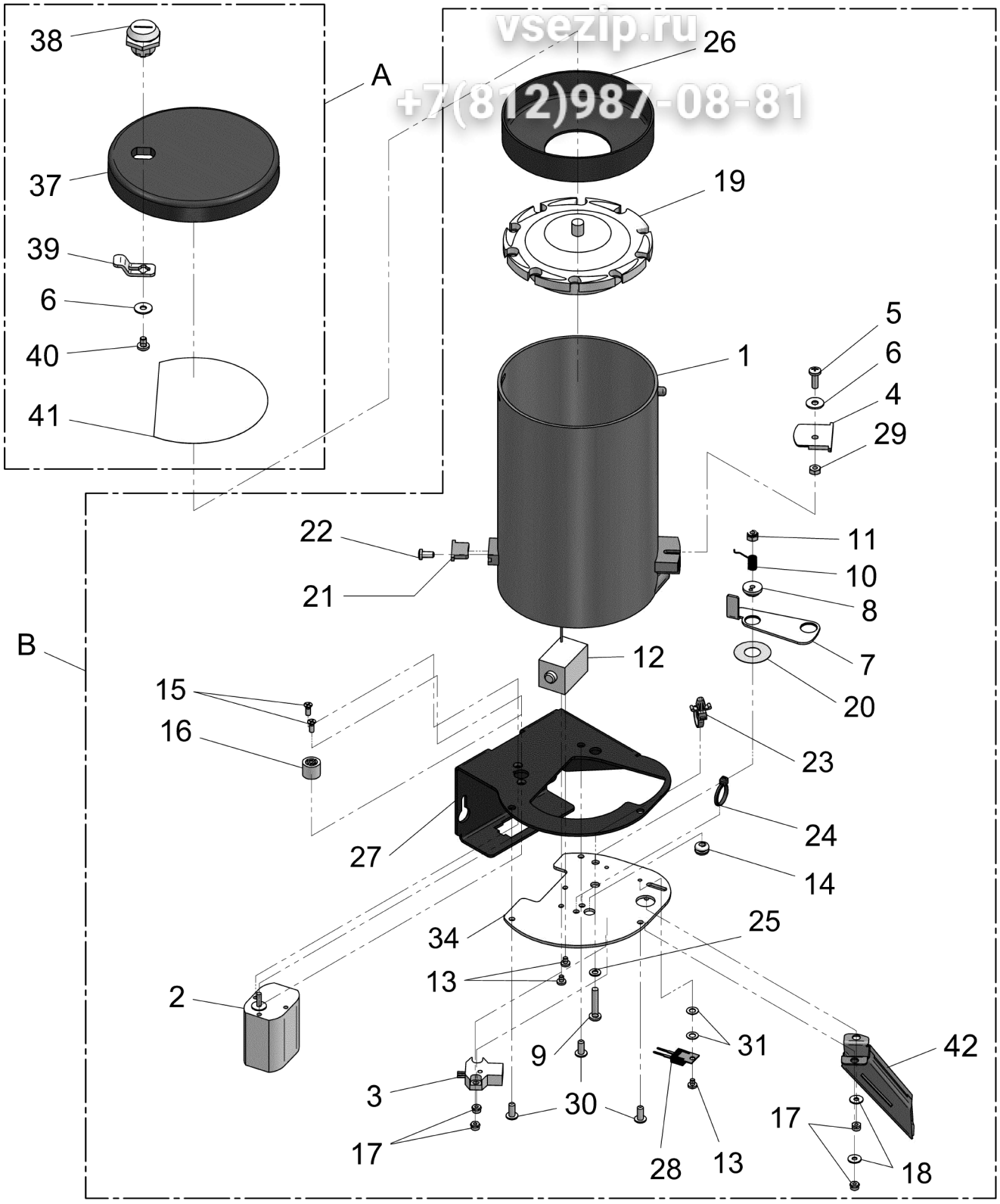
Завод Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 33.2279.3000 | Behälter | hopper | - | - |
| 2 | 33.2118.8000 | Motor | motor | - | - |
| 3 | 33.2118.7000 | Lichtschranke | light barrier | - | - |
| 4 | 33.2118.9000 | Abdeckung | cover | - | - |
| 5 | 00.0047.3419 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x12-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x12-1.4301-H | - | - |
| 6 | 00.0047.2197 | Scheibe ISO 7093-1-4-200HV-1.4301 | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301 | - | - |
| 7 | 33.2230.8000 | Winkel | angle | - | - |
| 8 | 33.2230.7000 | Scheibe | washer | - | - |
| 9 | 00.0047.3370 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x22-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x22-1.4301-H | - | - |
| 10 | 33.2303.9000 | Schenkelfeder | yoke spring | - | - |
| 11 | 00.0047.2098 | Sechskantmutter ISO 10511-M 4-1.4301 | hexagonnut ISO 10511-M 4-1.4301 | - | - |
| 12 | 33.2115.5000 | Magnet | magnet | - | - |
| 13 | 00.0047.3312 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x 4-A2-H | pan head screw ISO 7045-M 3x 4-A2-H | - | - |
| 14 | 33.1499.9000 | Durchführungstülle | rubber funnel | - | - |
| 15 | 00.0047.3104 | Senkschraube ISO 7046-2-M 3x 8-A2-H | counter sunk screw ISO 7046-2-M 3x 8-A2- | - | - |
| 16 | 33.2104.9000 | Zahnrad | gear | - | - |
| 17 | 00.0047.2097 | Sechskantmutter ISO 10511-M 3-1.4301 | hexagonnut ISO 10511-M 3-1.4301 | - | - |
| 18 | 00.0047.2193 | Scheibe ISO 7093-1-3-200HV-1.4300 | washer ISO 7093-1-3-200HV-1.4300 | - | - |
| 19 | 33.2104.7000 | Dosierrad | dosing wheel | - | - |

Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|---|---|---|---|---|---|
| 20 | 33.2251.0000 | Folie | film | - | - |
| 21 | 33.2279.4000 | Abdeckung | cover | - | - |
| 22 | 00.0047.3627 | EJOT PT-Schraube KA 40x 8-WN 1412-A2 | EJOT PT-screw KA 40x 8-WN 1412-A2 | - | - |
| 23 | 33.1691.1000 | Kabelbinder | cable clip | - | - |
| 24 | 33.0649.3000 | Kabelbinder | cable clip | - | - |
| 25 | 00.0047.2211 | Federing DIN 127-B 4-1.4310 | spring washer DIN 127-B 4-1.4310 | - | - |
| 26 | 33.2286.1000 | Trichter | funnel | - | - |
| 29 | 00.0047.2049 | Sechskantmutter ISO 4032-M 4-1.4301 | hexagonnut ISO 4032-M 4-1.4301 | - | - |
| 30 | 00.0047.3653 | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN 1411-A2 | EJOT PT-screw KA 40x10 WN 1411-A2 | - | - |
| 31 | 00.0047.2141 | Scheibe ISO 7092- 4-1.4301 | washer ISO 7092- 4-1.4301 | - | - |
| 37 | 33.4196.2000 | Deckel-Behaelter | lid -container | - | - |
| 38 | 33.2071.8000 | Zylinderschloss | cylinder lock | - | - |
| 39 | 33.2124.7000 | Schließhebel | locking lever | - | - |
| 40 | 00.0047.3358 | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H<br>geklebt mit Kleber Loctite 243 blau, Mat.Nr. 00.0048.4906 | pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H<br>glued-in w/ Loctite 243 blue, mat.-no. 00.0048.4906 | - | - |
| 41 | 33.2119.4000 | Schild | label | - | - |
| 42 | 33.2935.7000 | Rutsche-Granulatdosierer | | - | - |
| A | 33.2760.4099 | Deckel, kpl. | lid, compl. | - | - |
| B | 33.2935.6000 | Granulatdosierer-komplett | granulate dispenser complete | - | - |